

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11 823- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 2 DE AGOSTO DE 1991 - 42 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICIÓN

Diálogo: "sin ánimo de respetar orden legal"

El Comité Cívico del Beni calificó la guerra de Cochabamba, sobre el diferendo interdepartamental (caso parque Saboro-Sécure), como irrespetuosa al ordenamiento legal del país (PRESENCIA del País, página 1).

Migrantes obtendrán carta de ciudadanía



Más de 1,5 millones de bolivianos que emigraron en forma ilegal a la Argentina obtendrán el documento de ciudadanía que les permitirá acceso a fuentes de trabajo, seguridad social, educación o retornar al país (página 8).

Campesinos construyen instrumento político

Los trabajadores campesinos, al recordar hoy 38 años de la Ley de Reforma Agraria, anuncian que construirán un instrumento político propio de las culturas nativas (página 8).

Estructura del crédito bancario

Hasta junio del presente año la banca concedió préstamos por 1.115 millones de dólares. De este monto, tres sectores del país captaron 65,2% (página 8).

Parte Civil pide reconstrucción

Pese a las pruebas contundentes que presentaron los testigos de cargo, la Parte Civil del Juicio de Responsabilidades contra García Meza pedirá a la Suprema Inspección del escenario del crimen y reconstrucción de los hechos (PRESENCIA del País, página 1).

Aylwin: las fronteras nos unen



Argentina y Chile están empeñados en hacer que sus fronteras "no sean más un motivo de separación sino que se conviertan, con visión de futuro, en un instrumento de unión y cooperación" (página 10).

Fortún renunció al Ministerio Sin Cartera

Después de dos años de gestión en el Ministerio Sin Cartera, el sujeto de ADN Guillermo Fortún presentó ayer al Presidente Paz Zamora su renuncia oficial para postular a la presidencia del Senado (página 9).

Reaccionó el gobierno

Exigió explicaciones a Chile sobre construcción de hitos

Con una enérgica solicitud para que Chile explique sobre la construcción no aprobada a mujeres en la zona limítrofe y proceda a su inmediata remoción, reaccionó ayer el gobierno frente a la penetración chilena en 25 kilómetros cuadrados del territorio boliviano.

La protesta fue comunicada ayer al gobierno de Patricio Aylwin en dos notas cursadas a la Cancillería y a la Comisión Chilena de Límites, en las cuales se recuerda que los límites fronterizos en la zona de Llica serán definidos recién en la reunión extraordinaria acordada para noviembre próximo.

La Cancillería ratificó también que tanto los hitos 48 y 49, como los hitos secundarios, "no fueron removidos de los sitios originales". El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde, advirtió que la "penetración chilena a territorio boliviano constituye una herencia de los años de 1981 a 1983", al informar que entonces se realizaron los trabajos de campo en Llica y la reunión plenaria de Pisaga, Oruro, respectivamente. Aclaró, sin embargo, que sus resultados "no fueron aprobados por los gobiernos de las dos naciones".

Durante una conferencia de prensa, a la cual concurren también, el ministro de

Defensa Nacional, los comandantes en Jefe de las FF. AA. y del Ejército, además de personal superior de la Dirección de Límites y Soberanía y del Instituto Geográfico Militar, admitió que se produjo una abierta penetración chilena en territorio nacional.

Iturralde, empero, afirmó que "no existen informes sobre una eventual explotación de recursos naturales en la zona", además de desmentir que "Chile haya movilizado tropas especiales para custodiar la región fronteriza de Llica".

Dijo que el gobierno estudia los mecanismos correspondientes para elevar a conocimiento de la Organización de Estados Americanos, los antecedentes registrados en la frontera suroeste de Bolivia, tal como solicitó el Congreso.

Una comisión especial viajará en los próximos días a la zona afectada, con el propósito de comprobar, en el terreno, la situación exacta de los hitos 48 y 49, además de los tres conocidos como secundarios, que son motivo de la protesta.

Las comisiones de límites de ambos países tendrán una reunión en Ollague entre el 7 y 31 de agosto próximo, para realizar desplazamientos a terreno de personal militar a nuestra frontera con Bolivia y que desconoce el origen de las versiones sobre el supuesto desplazamiento de tropas. "No puedo conjeturar. Sólo puedo hacer el desmentido más categórico", agregó.

El vicescanciller Vargas dijo que las relaciones con Bolivia "son absolutamente normales". Reveló que el miércoles pasado había viajado a la zona de controversia actual, la delegación chilena que integra la Comisión Mixta de Límites. Esta comisión



Informe oficial

El canciller de la República, Carlos Iturralde, junto a su colega de Defensa, Héctor Ormachea, los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, Jorge Morena, y del Ejército, Guido Sandoval, respectivamente, anunció que el gobierno pidió explicaciones a Chile sobre construcción de hitos.

Día del indio



Día del indio

Hoy se conmemora el "Día del Indio", en homenaje a la inauguración del proyecto educativo integral de Warisata. Asimismo, en un día como hoy, en 1953, fue promulgado el decreto supremo de la Reforma Agraria.

Para el sector privado

Despegue económico de Bolivia ya ha comenzado

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) considera que se ha producido un "crecimiento real" de la economía, en un balance de los dos años de gobierno del Acuerdo Patriótico, "aunque se hubiera podido hacer mucho más".

La CEPB y las Cámaras de Industria y Comercio pidieron que el gobierno acelere los procesos de crecimiento y privatización y estimule más aún las exportaciones.

Carlos Calvo, presidente de la CEPB, mostró optimismo frente a las posibilidades de desarrollo económico, pero manifestó su preocupación porque la "ciudadanía está atónita frente a las constantes denuncias sobre corrupción y nepotismo", en diferentes instancias del gobierno.

Subrayó que la imagen externa del país es excelente, pues "se ha afianzado la estabilidad, consolidado el sistema democrático y empezado el crecimiento". Ello no significa que "ahora hay que dormirse en los laureles", advirtió.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Hugo Castellanos, señaló que de alguna manera "los políticos en función de gobierno recibieron nuestros mensajes de angustia frente al mal uso que se hacía del tiempo, subordinando cuestiones trascendentes a intereses partidarios". Carlos Tadié, presidente de la Cámara Nacional de Comercio, afirmó que "a pesar de que hay signos contradictorios, parece 1991 el año del despegue". (Más información, página cuatro)

Chile dice que todo es "normal"

El ministro de Defensa de Chile, Patricio Rojas, y el vicescanciller Edmund Vargas, coincidieron ayer en sendas declaraciones difundidas por agencias internacionales, en que "no hay nada 'anormal' en las relaciones de su país con Bolivia, y que si los hitos están mal que 'se arreglen'".

Rojas aseguró que "no ha habido ningún tipo de desplazamiento anormal de personal militar a nuestra frontera con Bolivia" y que desconoce el origen de las versiones sobre el supuesto desplazamiento de tropas. "No puedo conjeturar. Sólo puedo hacer el desmentido más categórico", agregó.

El vicescanciller Vargas dijo que las relaciones con Bolivia "son absolutamente normales".

Reveló que el miércoles pasado había viajado a la zona de controversia actual, la delegación chilena que integra la Comisión Mixta de Límites. Esta comisión

sesionará a partir del próximo día 7 en la localidad fronteriza de Ollague.

Vargas recordó que la Cancillería chilena desmintió que se haya removido cualquiera de los 120 hitos colocados a lo largo de los 850 kilómetros de frontera que comparte con Bolivia.

Agregó que Chile está actuando "de buena fe" e invitó a la comisión boliviana de límites a investigar el caso y si los hitos no están en condiciones adecuadas "no nos oponemos a que se arreglen".

La Dirección de Fronteras de Chile, a su vez, explicó que la remoción de un hito fronterizo requiere que se dinamite su base. Los expertos, por otra parte, afirman que aunque se usen explosivos, en el sector se colocan tres placas en la tierra que, al descubrirse, permiten saber el lugar donde se encontraba la señal fronteriza.

Luego de prolongadas negociaciones y sin consenso político

Congreso eligió nuevas cortes electorales

- Varios nombres observados. Se cuestiona "imparcialidad" de las cortes. Sigüentes pasos: designación de vocales por parte del Poder Ejecutivo, posesión de los órganos electorales, actos administrativos para los comicios municipales.

opositor (MNR), las nuevas cortes garantizarán la transparencia de los próximos procesos electorales.

A los 45 nombres seleccionados por más de dos tercios de votos de los congresales, deben sumarse personalidades a ser designadas por el Poder Ejecutivo. Ello se hará en los siguientes días mediante un Decreto Supremo.

Va conformadas las cortes con todos sus miembros, se procederá a su correspondiente posesión, la Nacional por el presidente del Congreso y luego las departamentales por el presidente de la Corte Nacional.

A partir de entonces, los nuevos vocales tienen la responsabilidad de conducir los comicios municipales de diciembre de este año. Su primer acto será el nombramiento de los tres mil notarios electorales que deben registrar a los votantes.

Nómina de vocales y más información, página nueve

trampa y un engaño" a la población.

Para las fuerzas oficialistas (MIR ADN) y el principal partido

Se aprobó decreto

Elecciones municipales se realizarán el 1º de diciembre

Las elecciones municipales se realizarán el 1º de diciembre próximo en todo el territorio nacional, de acuerdo con el decreto 22863 de que emitió ayer el Poder Ejecutivo.

La disposición concuerda con la Ley de Organización de Municipalidades y la Ley Electoral Municipal, que a su vez se hallan sujetas a la Constitución Política del Estado.

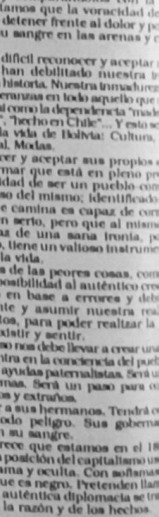
De acuerdo con la convocatoria, se elegirá a los miembros de concejos municipales de las capitales de departamento, de las juntas municipales de provincia y a los agentes municipales de cantones.

El decreto toma en cuenta también que las últimas elecciones municipales se realizaron el 3 de diciembre de 1989, por cuyo motivo el mandato de los ciudadanos en actual ejercicio llegará a fines de año, situación que es reconocida por el artículo 300 de la Carta Magna.

La convocatoria correspondiente, asimismo, se encuentra dentro del marco constitucional de los 120 días de anticipación a la fecha de los comicios. Encarrenda al Ministerio de Finanzas asignar partidas presupuestarias necesarias a la Corte Nacional Electoral, para el correcto verificativo de las elecciones.

laciones Exteriores, con un
la remoción de los hitos
de los bolivianos
de la zona. Insiste
erecta mayor respeto
ético de cara a un pa-
notoria, con el fin de
de la zona. En el
lones: la pérdida de 25 kiló-
miles parece no tener fin.
de los sectores y peligros
se pide un segundo
sean de auténtico
a Patria. Creo que mucho
tierra, que seguramente
autocensor
gratificar honores que
mandos son sus servicios
de la ministro de Relaciones
a una actitud calculadora.
especha
en que el Pueblo se movi-
gratificar inalienable exige
fecto en la defensa del
mes emprendidas por sus
comunidad. No puedo
tendencia de quienes dele-
a hechos consumados
capitalismo, cho-
particularmente, que
no justifica ni premia la
la dignidad de una Na-
la soberanía nacional.

la patria que la acción política de la nación tiene la fuerza de la potencia, ineptitud, impotencia... Y frente a nuestros errores, miedo, miedo a la "tranquilidad" nos pide el "Progreso" que bobalamos comprendiendo a sus propios hermanos, por sus territorios. Hoy parece que el país este potencializado... Y en el corazón latinoamericano una oligarquía capitalista, se encubren los desamortizadores, los especuladores, los elementos tejieron un sistema de culpabilidad, distorsión, una montaña de mentiras logrando la "patria", olvidando el castigo más severo a la Nación. (Cómo no recordar "Anargo Mar" las negociaciones diplomáticas, es la actual de limitación de la "Anargo Mar" la fuerza, el éxito que demostró la fuerza



La Paz!



Esta es una contribución
silenciosa a tu desarrollo

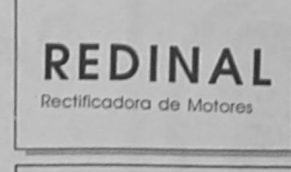
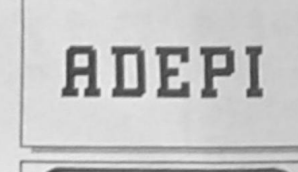
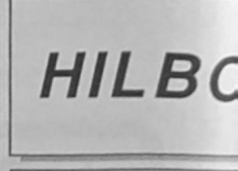
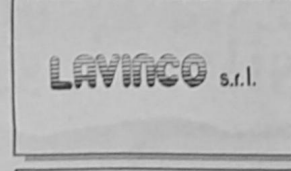
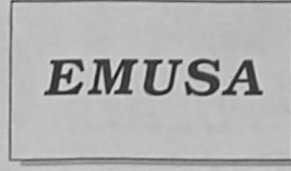
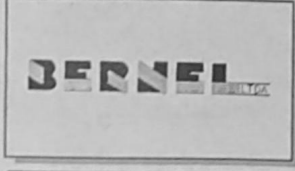
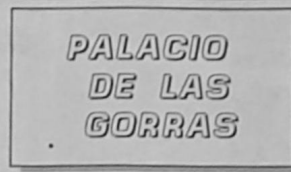
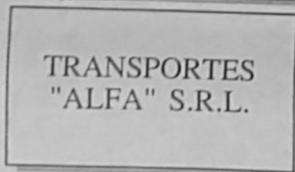
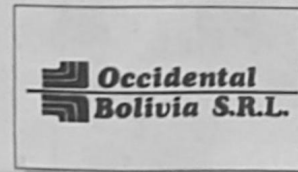
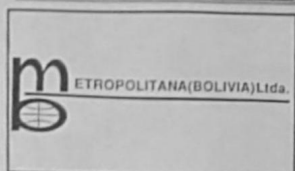
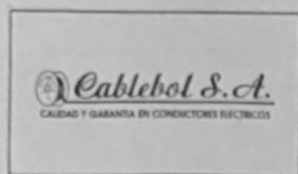


BANCO DE LA PAZ

Un Gran Banco!



BANCO DE LA
juntos estamos con
el progreso de La



uyendo
del País.

Confiamos y ganamos
con tu eficiencia y
profesionalismo:
Felicidades!



**ASERRADERO
FATIMA LTDA.**

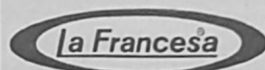
**VANGUARD
LTDA.**

**SOUTH AMERICAN
CORPORATION
(BOLIVIA) Ltda.**
DISTRIBUIDORES
AUTORIZADOS DE IBM



Bigliozzi

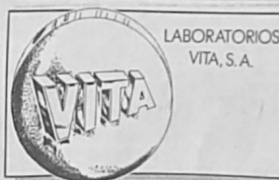
**CENTRO DE TOMOGRAFIA
COMPUTARIZADA
HOLY CROSS S.R.L.**



TOYOTA

**ACRITEX
LTDA.**

EM-SIC



Ferrari Chezzi Ltda



Dillmann®



**INDUSTRIAS
Coricomá Ltda**

**EMBOTELLADORA
RIO
FUERTE**



SERIMA
SERVICIOS INTEGRALES DE LA MADERA

INTRACO

*Industrias Alimenticias
"El Triunfo" S.R.L.*

Equus

diseño
equipamiento
decoración



Los Tiempos

OVANDO & Cia. Ltda.
DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

Cremer
Shoes



**IMPRENTAS
ADLER**



LA PAZ, AGOSTO 1991

El gobierno del Gral. Alfredo Ovando. Esa disposición concede al Presidente de la República el título de "Gran Maestro de la Or-

internacional

En mensaje ante el Congreso argentino

Aylwin: las fronteras nos unen

BUENOS AIRES, 1.º (EFE). Argentina y Chile están unidas en la paz, dijo el ex presidente chileno Aylwin, tras una visita de tres días a Buenos Aires.

Al hablar ante la Asamblea Legislativa argentina, Aylwin dijo que la integración latinoamericana es una tarea que requiere la voluntad de todos los países de la región.

Entre esas tareas mencionó la de "normalizar la plena vigencia de las instituciones democráticas, impulsar el desarrollo económico y social y asegurar en los procesos de cooperación y integración que la nueva realidad internacional de finales de siglo plasme como imperiosa para el progreso de los pueblos".

Aylwin agregó que "después de tres años, después de tres años de una frontera marcada por la desconfianza y los conflictos, estamos mostrando relaciones del camino del entendimiento y la colaboración".

70. Habló la hora de su presencia en el país argentino, los contactos de los que en estos días en los más altos mandos

seguirán a las reuniones, reafirmó el gobierno argentino.

Por su parte, el vicepresidente argentino, Eduardo Duhalde, afirmó que la integración latinoamericana es "una imperiosa necesidad" y explicó que en la actualidad es "verdaderamente urgente" y agregó el concepto de "verdaderamente urgente" en la visita a la Argentina.

Duhalde dijo que la visita de Aylwin a Argentina es un "hecho histórico" en el marco del acuerdo logrado sobre límites entre ambos países.

"Nunca más la guerra, sino la paz. Ese es el objetivo y nuestro compromiso", dijo Duhalde, asegurando el presidente argentino que la integración latinoamericana es una tarea que requiere la voluntad de todos los países de la región.

Aylwin y el presidente argentino, Carlos Menem, celebraron hoy la primera de las tres reuniones de trabajo previstas para analizar medidas destinadas a profundizar la integración entre ambos países.

Menem y Aylwin conversaron durante más de una hora en la Casa Rosada, sede del Gobierno argentino, mientras funcionarios de los dos países analizaban los acuerdos que ambos presidentes firmaron en Madrid, viernes.

Ambos jefes de Estado firmaron convenios para poner fin a una ventosa de límites pendientes a lo largo de los 5.000 kilómetros de la frontera, en la cordillera de los Andes.

También designaron una comisión de cinco expertos, uno por cada país y el resto de Colombia, El Salvador y Venezuela, para tratar la cuestión de soberanía que los dos países mantienen en la zona de Laguna del Desierto.

Líder indígena denuncia exterminio

MADRID, 1.º (EFE). El líder indígena y ex presidente de la Confederación Nacional de Pueblos de Ecuador, Luis Vargas, denunció hoy en Madrid la represión de los pueblos indígenas.

Vargas, uno de los líderes del levantamiento indígena que en junio de 1990 movilizó a más de cuatro millones y medio de nativos en defensa de sus derechos, se encuentra en España invitado por la Comisión Pro Amnistía. 13 líderes indígenas demandan a la "gran alianza" que atrevieron las autoridades de la fuerza del Ecuador y el ejército ecuatoriano que se unieron a una, principal pluma del mundo.

"Los grandes campesinos petroleros no solo han destruido recursos naturales de selva, más de diez millones de hectáreas por cada una de las veinte grandes explotaciones que hay en Ecuador, sino que han contaminado ríos y lagos y favorecido la violación de los derechos humanos", explicó.

A cambio de los beneficios que el petróleo reporta a Ecuador, los indígenas, que suponen casi la mitad de la población del país, "no hemos recibido más que haber dañado la naturaleza, una educación contraria a nuestra forma de vida y costumbres tradicionales", señaló Vargas.

Luis Vargas, de la tribu Achuar, insistió en que a menudo se olvida que los pueblos indígenas son los únicos que no han dañado la naturaleza, sino que han convivido con ella sin deteriorarla.

Por esta razón, Vargas que fue fundador de los programas de educación indígena, considera que los actos conmemorativos de 1992 consagran un hecho que significó el comienzo de un período trágico para los pueblos de América, que "quince años después

seguirán resistiendo".

Vargas, que se muestra escéptico en cuanto a las posibilidades de que sus reivindicaciones se vean apoyadas frente a los enormes intereses económicos petroleros internacionales, señaló que cualquier solución se ve dificultada por las especiales condiciones de la Amazonia, cuyo territorio es compartido por varios países.

Queremos continuar, presentar una alternativa que permita la explotación de los recursos naturales de la Amazonia sin el grave daño que está produciendo en la zona y la población autóctona".

En el caso particular de Ecuador, las principales reivindicaciones se centran en el reconocimiento de la propiedad de las tierras indígenas y en la modificación de la constitución, en la que se debería reconocer el carácter pluricultural del Estado que permita la autodeterminación de los nativos.

Vargas, que se muestra escéptico en cuanto a las posibilidades de que sus reivindicaciones se vean apoyadas frente a los enormes intereses económicos petroleros internacionales, señaló que cualquier solución se ve dificultada por las especiales condiciones de la Amazonia, cuyo territorio es compartido por varios países.

Queremos continuar, presentar una alternativa que permita la explotación de los recursos naturales de la Amazonia sin el grave daño que está produciendo en la zona y la población autóctona".

En el caso particular de Ecuador, las principales reivindicaciones se centran en el reconocimiento de la propiedad de las tierras indígenas y en la modificación de la constitución, en la que se debería reconocer el carácter pluricultural del Estado que permita la autodeterminación de los nativos.

En el caso particular de Ecuador, las principales reivindicaciones se centran en el reconocimiento de la propiedad de las tierras indígenas y en la modificación de la constitución, en la que se debería reconocer el carácter pluricultural del Estado que permita la autodeterminación de los nativos.

En el caso particular de Ecuador, las principales reivindicaciones se centran en el reconocimiento de la propiedad de las tierras indígenas y en la modificación de la constitución, en la que se debería reconocer el carácter pluricultural del Estado que permita la autodeterminación de los nativos.

En el caso particular de Ecuador, las principales reivindicaciones se centran en el reconocimiento de la propiedad de las tierras indígenas y en la modificación de la constitución, en la que se debería reconocer el carácter pluricultural del Estado que permita la autodeterminación de los nativos.



Bienvenida

Patricio Aylwin, presidente de Chile, aparece con su colega argentino Carlos Menem, al llegar ayer al aeropuerto de Buenos Aires, para su cénica visita de dos días a la Argentina. (Buenos Aires, 1.º Reuters)

A.Latina 2000: 200 millones de pobres

TENERIFE (España), 1.º (EFE). Las estimaciones oficiales de Naciones Unidas (ONU) prevén un crecimiento de la población en estado de pobreza en Latinoamérica que superará los 200 millones de personas en el año 2000, dijo hoy, jueves, a EFE el asesor de esta organización, el argentino Carlos Legna.

Este investigador, que participa en el seminario sobre el desarrollo de regiones periféricas y su inserción internacional organizado por la Universidad de La Laguna en la isla española de Tenerife, asegura que las naciones de América Latina se han quedado atrás de las del resto del mundo.

Legna, que recientemente participó en un proyecto de colaboración de la ONU con Haití en materia de financiación, manifestó que países como Estados Unidos o Japón, gracias a un gran esfuerzo para aumentar su productividad, han podido invertir en la investigación y "poseen capacidad para incorporar tecnología".

Este investigador, que reconoce las dificultades políticas y sociales que se suman a las económicas en los países latinoamericanos, indicó que Brasil, Argentina o México están en disposición de incorporar las nuevas técnicas progresivamente y destacó el caso de Chile, "que ha logrado una estabilidad económica basada en la fuerza de sus exportaciones".

Para el ex presidente Fernando Belaúnde, el escándalo del BCCI perjudica la reincorporación de Perú al mundo financiero internacional. "Es un hecho que afecta la imagen de Perú", afirmó.

El senador "aprista" José María Cordero, ha pedido que se modifique la Constitución peruana para permitir que los presidentes del país sean investigados tras dejar el poder.

El AUSA, que ha abierto una investigación interna sobre el caso, sigue sin hacer una declaración y prefiere esperar a que los documentos oficiales de la investigación que se lleva a cabo en Estados Unidos.

El senador de extrema izquierda, Javier Díaz Caneja, dijo que aparentemente el BCCI intervino en la venta de aviones "Mirage 2000" durante el Gobierno de García, que decidió reanudarlos para considerar que su adquisición era un gasto excesivo.

Para el diputado Manuel Domínguez, presidente de una comisión que investiga al BCCI, ha sido un error designar como fiscal especial para el caso de los supuestos sobornos al magistrado Juan Bautista Linares Gamarras, por las presuntas irregularidades cometidas por el juez en el caso de la compra de aviones.

José María Cordero, en carta dirigida a un diario de Lima, que dejó de ser gobernador en 1996, declaró que al período que se investiga (1986-87)

incorporar el cambio tecnológico al sistema productivo.

"El ingreso per cápita medio de Latinoamérica a finales de los ochenta es inferior al de principio de la década", añadió Legna, que estima que esta reducción económica redunda en el aumento de la desocupación y de la pobreza.

Afirmó que durante la crisis económica de la pasada década solo los países que han sabido incorporar rápidamente el cambio tecnológico permanecen con fuerza en el mercado internacional.

Legna, que recientemente participó en un proyecto de colaboración de la ONU con Haití en materia de financiación, manifestó que países como Estados Unidos o Japón, gracias a un gran esfuerzo para aumentar su productividad, han podido invertir en la investigación y "poseen capacidad para incorporar tecnología".

Este investigador, que reconoce las dificultades políticas y sociales que se suman a las económicas en los países latinoamericanos, indicó que Brasil, Argentina o México están en disposición de incorporar las nuevas técnicas progresivamente y destacó el caso de Chile, "que ha logrado una estabilidad económica basada en la fuerza de sus exportaciones".

Para el ex presidente Fernando Belaúnde, el escándalo del BCCI perjudica la reincorporación de Perú al mundo financiero internacional. "Es un hecho que afecta la imagen de Perú", afirmó.

El senador "aprista" José María Cordero, ha pedido que se modifique la Constitución peruana para permitir que los presidentes del país sean investigados tras dejar el poder.

El AUSA, que ha abierto una investigación interna sobre el caso, sigue sin hacer una declaración y prefiere esperar a que los documentos oficiales de la investigación que se lleva a cabo en Estados Unidos.

El senador de extrema izquierda, Javier Díaz Caneja, dijo que aparentemente el BCCI intervino en la venta de aviones "Mirage 2000" durante el Gobierno de García, que decidió reanudarlos para considerar que su adquisición era un gasto excesivo.

Para el diputado Manuel Domínguez, presidente de una comisión que investiga al BCCI, ha sido un error designar como fiscal especial para el caso de los supuestos sobornos al magistrado Juan Bautista Linares Gamarras, por las presuntas irregularidades cometidas por el juez en el caso de la compra de aviones.

José María Cordero, en carta dirigida a un diario de Lima, que dejó de ser gobernador en 1996, declaró que al período que se investiga (1986-87)

Tercera ronda de diálogo en Colombia, el 26

BOGOTÁ, 1.º (Reuters). Venezuela aceptó hoy nuevamente asistir a la tercera ronda de negociaciones entre el gobierno colombiano y los grupos guerrilleros a partir del 26 de agosto próximo, hoy un funcionario del gobierno de Colombia.

El vicesecretario presidencial para Asuntos de Paz, Jesús Bermúdez, dijo que el gobierno venezolano también estaba dispuesto a aportar un tonelaje de carterismo en estas negociaciones con delegados de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB).

"El voto bueno y la disposición a la resolución de las conversaciones en Caracas el 20 de agosto era una consulta obligatoria con el gobierno venezolano y la respuesta fue positiva", dijo Bermúdez.

El funcionario agregó que el gobierno venezolano también está dispuesto a colaborar en "el testigo internacional que hemos convenido con la comisión de la CSGI para la reanudación de los diálogos. Nadiera ser un testigo venezolano".

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.

La última sesión de conversaciones concluyó a finales de julio sin acuerdo y dada la alta de ataques perpetrados por la CGSB a la infraestructura petrolera y eléctrica del país, dos ministros negociaciones se habían complicado.

Los diálogos de paz entre representantes del gobierno colombiano y miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se iniciaron en Caracas hace dos meses, y a pesar de las dificultades que se han presentado, la próxima ronda de conversaciones está proyectada para el 20 de agosto.



Turismo en la cumbre

El presidente soviético Mikhail Gorbachov, acompañado de su esposa, la primera dama Yelena Yelizarova, y el presidente George Bush y a su mujer, la primera dama Barbara Bush, en Kiev, que es una de las bellezas más renombradas de la ex URSS. (Kiev, URSS, 1.º Reuters)

Bush no quiere que la URSS se divida

KIEV, Unión Soviética, 1.º (Reuters). El presidente George Bush previno hoy a las rebeldes repúblicas soviéticas contra "un aislamiento suicida", y recaló que Estados Unidos no tomará partido entre ellos y el Kremlin.

En un discurso que pronunció ante el parlamento ucraniano, dijo que Washington apoyará las reformas económicas y políticas tanto en las repúblicas como en el centro.

"Nosotros no nos jugaremos a ganarlos en la competencia entre las repúblicas, o entre las repúblicas y el centro", dijo, de pie ante una gigantesca estatua del líder revolucionario Vladimir Lenin.

Bush afirmó que Washington quiere expandir y alargar sus vínculos con las 15 repúblicas, pero se abstuvo de decir cosas que pudieran incomodar al presidente soviético Mikhail Gorbachov.

"Tubo quienes urgieron a Estados Unidos a optar entre apoyar al presidente Gorbachov y a los dirigentes independientes a través de la URSS. Pero yo considero que se trata de una falsa opción", dijo.

Bush, quien voló a Ucrania al cabo de dos días de conversaciones en la cumbre en Moscú con Gorbachov, fue recibido con una rotunda afirmación de soberanía ucraniana por parte del líder de esa república, Leonid Kravchuk.

"Ucrania viene avanzando paso a paso por el camino que conduce hacia su más alta aspiración: la

soberanía", dijo en un breve discurso de bienvenida que pronunció en el aeropuerto de Kiev.

Kravchuk se le perfumó como el más ardiente defensor del ruso Boris Yeltsin, "de la independencia de las repúblicas, abogando por una reforma del marco de una federación soviética más débil".

Bush, quien coalió fuerzas con Gorbachov para reducir los arsenales nucleares de largo alcance de las superpotencias, cooptó una conferencia de paz para Oriente a convocarse en octubre, dejó un respaldo al gobierno central, cuando concluyó la reunión en el aeropuerto.

"Nosotros queremos mejorar las relaciones estrechas que nos poseen con el gobierno de Ucrania y las demás repúblicas", dijo.

Varios centenares de nacionalistas, que reclaman total independencia de la tierra de Moscú que dura varios siglos, corearon mientras que pasaba la caravana que el parlamento a Bush y a su comitiva.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.

Bush dirigió un llamado de atención al peligro de una fragmentación de la Unión Soviética, pero dijo que el proyecto de un nuevo Tratado elaborado por Gorbachov y dirigentes de las repúblicas, que confiere nuevas y enormes facultades.



El MIR Nueva Mayoría, en el 2do Aniversario de constitución del Acuerdo Patriótico, reafirma los objetivos para los que fue fundado, de luchar por el bienestar y progreso de todos y cada uno de los bolivianos.



ACUERDO PATRIOTICO



La firme decisión de trabajar juntos.

12 Información general PRESENCIA

"Sorpresas" disminuidas en sus posibilidades

Directivas camarales serán hegemonizadas por oficialistas

Fortín y Luzio, ambos militantes de ADN, se enfrentan para obtener la presidencia del Senado. Fracaso intento opositor de revertir mayoría oficialista. Oposición exige pluralismo en comisiones.

Por tercer año consecutivo, el acuerdo gubernante MIR-ADN-POC controlará las directivas en las cámaras legislativas. Para ese efecto, hará prevalecer en la elección de hoy la mayoría parlamentaria que aún detenta.

Tanto el oficialismo como la oposición buscarán, hasta esta madrugada, conseguir el voto de los diputados y senadores de sus respectivos partidos y de los disidentes monicordistas, oñistinos y asdeístas.

ADN realizó ayer en la mañana su última reunión de bancada. Los diez diputados de ADN que firmaron en horas previas a esta discusión una carta postulando a Antonio Ormaechea a la presidencia desistieron de su propósito.

Ormaechea, dentro de su "juego político" iniciado con la amenaza de conformar una fórmula concurral con la oposición y diez desconcertados militantes de su partido, decidió a cambio de ser concurral como primer vicepresidente de la Cámara de Diputados. Los otros "studentes" simplemente pusieron de privilegio en las condiciones.

El candidato jefe de la bancada asdeísta, Gastón Moreira, después de la reunión mantenido con su bancada en el hotel La Paz, afirmó que su partido salió más fortalecido al haber logrado un acuerdo de consenso que postula a Antonio Ormaechea a la primera vicepresidencia y a Walter Alarcón, como primer secretario de la Cámara de Diputados.

A la diputada Carolina Toledo, que respaldó la candidatura de Ormaechea se le ofreció la presidencia de la Comisión de la Mujer, mientras que se mantuvo en reserva la situación de los otros disidentes. (Jairo Carrasco, Jorge Landívar Huas, Lucio Pérez y Enrique Toro entre otros).

Por su parte, la brigada parlamentaria del MIR, después de más de cuatro horas de reunión en su sede política y de acaloradas discusiones, definió también sus listas. Pasada la medianoche, los dirigidos miristas hicieron conocer la nómina completa de los postulantes a la directiva de la Cámara de Diputados y Senadores.

Los directivos oficialistas que podrán ser elegidos hoy, darán cumplimiento al compromiso asumido el 6 de agosto de 1989 por el Acuerdo Patriótico que establece la alternabilidad de funciones en ambas cámaras legislativas.

La relación de parlamentarios que conformarán y conformaron las directivas legislativas son:

DIPUTADOS NOMINADOS
Gastón Moreira (MIR)
Presidente
Antonio Ormaechea (ADN)
1er. Vicepresidente
Benjamín Miguel (POC)
2do. Vicepresidente
Walter Alarcón (ADN)
Primer Secretario
Sergio Medina-Villa (MIR)
Segundo Secretario
Raimundo Argenteiro (MIR)
Tercer Secretario
Julio Mantilla (CONDEPA)
Cuarto Secretario
Este último aún no definido, ya que, en caso de no haber acuerdo con CONDEPA, irá Jorge Riosler.

SENADORES
El sueldo de ADN, Guillermo Fortín, realizó su candidatura a la presidencia de la Cámara de Senadores. Este, a tiempo de regar discrepancias internas en su partido, aseguró que cuenta con 18 votos para proclamarse vencedor.

A su vez, el también senador asdeísta José Luzio confirmó su postulación y aseguró que "dará una sorpresa", pero que tendrá está día.

En senadores, la directiva oficialista estará integrada por los siguientes parlamentarios:

NOMINADOS
Guillermo Fortín (ADN)
Presidente
Jorge Inchausti (MIR)
Primer Vicepresidente
Leopoldo Fernández (ADN)
Segundo Vicepresidente
Elena Calderín (MIR)

SALIENTES
Gonzalo Valda (MIR)
Presidente
Jorge Landívar (ADN)
Primer Vicepresidente
Jorge Barrientos (MIR)
Segundo Vicepresidente
Leopoldo Fernández (ADN)

Primer Secretario
Carlos Farah Aquino (ADN)
Segundo Secretario
José Talanda (CONDEPA)
Tercer Secretario
Este último por confirmarse dependiente de las negociaciones políticas con ese partido.

PRACASO OPOSICION
La intención de las fuerzas políticas de oposición de conformar una fórmula alternativa a la del oficialismo fracasó casi definitivamente.

Ello se debió a la decisión del diputado Antonio Ormaechea de participar en la directiva oficialista como primer vicepresidente y no encabezando la lista opositora. Empero, en las últimas horas de la víspera la oposición promueve las gestiones para acumular votos oñistinos y así revertir la mayoría parlamentaria que detentan las bancadas del Acuerdo Patriótico.

Esta labor se vio disminuida en sus posibilidades por la presumible decisión de CONDEPA de mantener las cuentas de poder actuales y así formar parte de la "plancha" oficialista. Esa decisión de los condepistas se definirá recién en horas de la mañana de hoy luego de realizar las consultas pertinentes con el jefe partidario, Carlos Palenque, que se encuentra en el exterior.

Primer Secretario
José Luis Carvajal (MIR)
Segundo Secretario
José Talanda (CONDEPA)
Tercer Secretario
Este último por confirmarse dependiente de las negociaciones políticas con ese partido.

PRACASO OPOSICION
La intención de las fuerzas políticas de oposición de conformar una fórmula alternativa a la del oficialismo fracasó casi definitivamente.

Ello se debió a la decisión del diputado Antonio Ormaechea de participar en la directiva oficialista como primer vicepresidente y no encabezando la lista opositora. Empero, en las últimas horas de la víspera la oposición promueve las gestiones para acumular votos oñistinos y así revertir la mayoría parlamentaria que detentan las bancadas del Acuerdo Patriótico.

Esta labor se vio disminuida en sus posibilidades por la presumible decisión de CONDEPA de mantener las cuentas de poder actuales y así formar parte de la "plancha" oficialista. Esa decisión de los condepistas se definirá recién en horas de la mañana de hoy luego de realizar las consultas pertinentes con el jefe partidario, Carlos Palenque, que se encuentra en el exterior.

PARRILLADA EL GAUCHO

"Un rincón de Buenos Aires en La Paz"
CARNE ARGENTINA CALIDAD TRIPLE A-A-A
FRIGORIFICO "RAFAELA", PROVINCIA STA. FE
Av. 20 de Octubre 2041 - Tel. 359125

CHURRASQUERIA TOOPSYS

Jorge Sarubba prepara personalmente
AUTÉNTICAS PARRILLADAS
con la mejor
CARNE ARGENTINA
Av. Arce Ed. Cobija P.B.
Teléfono 341749.

RESTAURANT CHIFA JARDIN DE ORO

• EXQUISITA COMIDA CHINA
• ALMUERZO Y CENA
• PRECIOS ECONÓMICOS
También para llevar
Colón 583 - Tel. 323326

CONFITERIA RINCONCITO BENIANO

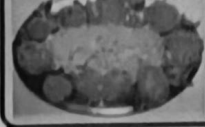
• PAN DE AZÚCAR
• EMPANADAS DE POLLO Y QUESO
• SONGOS • CUPAPES
Viernes y Sábado
TRIPA RELLENA
Y MAJADITO
Panamá 1152 - Tel. 363886

RECERO FAMILIAR LA PERLA ANDINA

PICANTES Y COMIDA NACIONAL
Paraguay 21 Panto 25 - Tel. 323483

Superguía Gastronómica

PARA AVISOS EN ESTA SECCIÓN: 353257

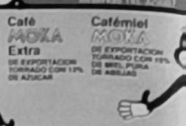


PALACIO VEGETARIANO
DE LILA VATA
• COMIDA DELICIOSA Y SALUDABLE
• CONSERVA SU AVENTURO Y BELLEZA
• 3000 RECETAS VEGETARIANAS
El Prado 1685 - Tel. 328



Tokyo
Disco JAZZ
Japanese Restaurants
EL LUGAR DONDE USTED MERECE ESTAR
Av. 6 de Agosto 2932 (San Jorge)-Tel.323654

Chafel Calacoto entre 24 y 25 - Capitan Ravello 2037 - Tel. 37



Café MOKA
DE EXPORTACION
100% PURO
SOINCA LTDA. TEL. 311915 - 310125 - CAS. 1969 L

Café MOKA
DE EXPORTACION
100% PURO
SOINCA LTDA. TEL. 311915 - 310125 - CAS. 1969 L



Casablanca
MIÉRCOLES:
JAMM SESSION
JUEVES, VIERNES, SAB
SHOW INTERNACIONAL
Pedro Salazar 45
(Plz. Avaroa) - Tel. 35

DA FRANCESCO
La mejor comida Italiana
CARNES • PASTAS
PESCADOS • PIZZAS
Av. Arce 2308 - Tel. 355447



Pirosha
PASTELES
TORTAS Y
HELADOS
TIPO EUROPEO
Villalobos/Saavedra
Tel. 324164
Plz. Murillo-T. 371926



MACONDO RESTAURANTE
• ALMUERZO FAMILIAR
Nuestra especialidad:
• FRITANGA • CHAJCHU
Yenacocha 721 - Tel. 352837



AGUA PURA Cristal
Distribuida a domicilio
en botellones retornables
de 20 litros.
Tel. 350-394 - 320

GELATIN RUBY
¡TAN BUENA
COMO LA MEJÓR
FRUTILLA • PIÑA • NARANJA
Av. Argentina 2022-Tel. 3



LA CARRETA
CARNES ARGENTINAS
Y NACIONAL
Batallón Colorados - T. 355891

Pollos IMBA COLOR ORO
Calle Puente Villa 1487 /
Ocobaya (Villa Fátima)
Por mayor y menor-Tel. 311307

Cochabamba

\$s. 2.000.000 dejan de circular por cierre de inmobiliarias

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). Un monto estimado de \$s. 2.000.000 han dejado de circular mensualmente en este departamento como efecto del cierre de las inmobiliarias, hecho que afecta negativamente a las actividades económicas.

Se considera que esa suma-producto de los intereses pagados por estas empresas- era manejada por los prestamistas quienes "movían" el comercio, la industria y otros sectores de distinto tipo de la región y el país en general.

El gerente general de la Cámara

Departamental de Comercio, Eduardo Reyes Bellet, admitió esta situación. Dijo que la situación del comercio legalmente establecido se mantiene "estacionaria y puede agudizarse" por la falta del circulante aludido.

Sostuvo que, si bien no se tienen cifras reales, es posible que la cantidad sea mayor y pueda aproximarse a los cuatro o cinco millones de dólares que eran destinados al gasto y, por lo tanto, a la compra de bienes y servicios.

"Hay falta de circulante", dijo a tiempo de manifestar su preocupa-

ción porque este fenómeno se suma al existente que se origina en la economía de la zona que no es sustituida gradual y adecuadamente para que su incidencia no sea "drástica".

"Si no se sustituye la economía de la zona será muy difícil la recuperación. La crisis puede durar meses y mucho más" señaló antes de indicar otros elementos negativos como el incremento de los impuestos y servicios como agua potable, energía eléctrica, etc.

Explicó que durante los últimos meses la ciudadanía "ha tenido que

hacer grandes esfuerzos" para cumplir con el pago de tributos por vehículos, inmuebles, etc., cuyo monto fue aumentando y, por lo tanto, demandaron mayor sacrificio.

Por otra parte, el alza de las tarifas de energía eléctrica afecta al comercio que se ve obligado a trasladar este monto al precio final ante la imposibilidad de competir con la informalidad. "El comercio legalmente establecido debe pagar impuestos, servicios personales, energía eléctrica, agua, teléfono. El comercio informal no paga absolutamente nada", sostuvo.

No obstante de pruebas contundentes

Parte civil pide reconstrucción de masacre en la calle Harrington

SUCRE, 1 (PRESENCIA). Pese a las pruebas contundentes que presentaron los testigos de cargo, la Parte Civil del Juicio de Responsabilidades Instaurado a García Meza y un grupo de sus colaboradores, pedirá a la Corte Suprema "la inspección del escenario del crimen y la reconstrucción de los hechos", informó hoy a PRESENCIA, Juan Del Granado, uno de los abogados acusadores.

"Creemos que las pruebas testificales ofrecidas a través de las declaraciones de Gloria Ardaya y otros familiares de las víctimas que cayeron el 15 de enero en la calle Harrington, son importantes para la evaluación jurídica una inspección del escenario del crimen y una reconstrucción de los hechos legales", afirmó.

De los 20 testigos de cargo ofrecidos por la Fiscalía General de la República y la Parte Civil, sólo han declarado nueve personas. Tanto el Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidades como el conjunto de abogados acusadores realizarán evaluaciones para ver si es conveniente la testificación de otros al-

legados a los sucesos o en su caso agilizar más el proceso.

"Las declaraciones de nuestros testigos han sido muy positivas porque nos han ayudado a conocer otros detalles más de la forma en la que murieron los dirigentes políticos y por lo menos hemos conocido algunos nombres más de quienes se encargaban de torturar y reprimir al pueblo durante el gobierno de García Meza que usó la arma para dañar la dignidad de los bolivianos", añadió Del Granado.

Fredy Padilla, otro de los abogados de la Parte Civil comentó que jurídicamente la última testificación han logrado revertir los trigésimos sucesos y con ellos el pueblo boliviano no sólo ha recordado sino que ha reflexionado en torno al gobierno dictatorial garcimezista que no fue uno más en nuestra agitada historia de golpes de Estado.

"Estos sistemas inhumanos y terribles que han violado las leyes nacionales, que han puesto por el suelo el valor de la vida de quienes defendieron la democracia y que han abusado de los recursos estatales, no tienen que volver más. Y para eso hay que sentar un antecedente de severo castigo", declaró.

Julio Cesar Sandoval, también abogado de la acusación que constantemente ha estado impulsando el proceso aseguró a PRESENCIA que pese a los años atrás de la instauración del Juicio de Responsabilidades, el país todavía palpita frente a un paisaje demasiado negro de la historia política nacional.

"Es un juicio que política y socialmente es irreversible. Ya no se puede dar un paso atrás. Más bien todo debe continuar con máxima velocidad hacia un fallo de condena máxima para los responsables de crímenes, robos y abusos. Y eso va

ocurrir porque el pueblo aún mantiene en su memoria los hechos de 1980-81", agregó.

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDH), Iván Paz Claros, agradeció a los organismos de prensa, organizaciones populares y políticas que aún respaldan la labor de las agrupaciones interesadas en no permitir la impunidad a través de procesos jurídicos como ocurre en el Juicio de Responsabilidades.

"Solo la memoria colectiva, sólo la sed de justicia y la voluntad de establecer precedentes para evitar el daño a la democracia podemos vivir un sistema de libertad. Estamos impresionados por las testificaciones, particularmente de Gloria Ardaya. De estos testimonios surgirá sin duda la condena para quienes violaron los derechos humanos", sostuvo.

Por el momento las pruebas de cargo en el Tercer Grupo de Delitos de los ocho establecimientos por el Congreso Nacional de 1986, han concluido, una vez se procedió hoy a la lectura de actas en la Corte Suprema.

Tarija
Prensa censura despojo pacífico perpetrado por chilenos

TARJIA, 1 (PRESENCIA). La prensa tarijeña censura durante lo que considera una desprolijidad, tanto el Poder Ejecutivo como del Legislativo, en el manejo de la situación internacional planteada frente a lo que se califica un despojo pacífico perpetrado por Chile en desmedo del territorio nacional.

El diario "El País", manifiesta que la comprobada remoción de hitos adquiere extrema gravedad si se considera que esa actitud ha sido asumida nada menos que por el ejército del vecino país y lamenta que el Congreso Nacional, reunido en sesiones extraordinarias, no haya considerado tan delicado tema, por ocuparse de actividades de orden político, dejando el tratamiento de la situación para el período ordinario.

El órgano de prensa, entre otros conceptos expresa: "Incredible la destitución adoptada por los representantes nacionales para quienes, al parecer, más importancia tiene la política y sus prácticas criollas, que la integración territorial y la gloria personal que constituye esta actitud vecinal, que está convirtiéndose en práctica periódica que revela propósitos ocultos y afanes, no destinados a ganar unos kilómetros con picardía típicamente aucasina, sino preparando hechos de magnitud mayor que deben prevenirse oportunamente".

En lo que concierne a la pasividad del Ejecutivo, "El País", dice: "La Cancillería que por boca del propio ministro desatando el hecho tan ligeramente, sin considerar la seriedad de la denuncia y su origen, ha provocado ya la reacción de algunas instituciones del pueblo de Tarija que demandan la destitución del canciller que, tan ligeramente, adopta una posición, cuando su obligación era investigar, cerciorarse plenamente y proceder en consecuencia".

Luego advierte que, en el caso presente, "se debe tener en cuenta, no la simple remoción de hitos, sino las intenciones que encierra esa actitud" y añade: "Así se procedió, también, muchos años atrás en la invasión de nuestro territorio por fuerzas chilenas preparadas cuidadosamente por décadas, lo que constituye un motivo, no solamente de alarma, sino también una advertencia".



Peregrinos
Los peregrinos católicos argentinos que caminan desde Buenos Aires, a su llegada a Tarija comportaron con una multitud de jóvenes y religiosos que les brindaron un cálido recibimiento. El padre Jorge Bernaza encabezó el grupo de 16 peregrinos. Los peregrinos recibieron en la avenida Costanera "Las Américas".

Los peregrinos argentinos caminarán más de 3.000 kilómetros hasta la población de Copacabana situada a orillas del Lago Titicaca en el departamento de La Paz. Llevan las imágenes de Cristo Crucificado y de la Virgen de Guadalupe.

Guayaramerín
Repudian actitud chilena contra nuestra soberanía

GUAYARAMERÍN, 1 (PRESENCIA). Diversos sectores de la población han expresado ante las autoridades por aclarar la intromisión chilena en nuestro territorio ya que está creando incertidumbre por la serie de declaraciones en el mismo gobierno.

El presidente de la Fundación para el Desarrollo de Guayaramerín, Víctor Herrera, dijo que este es el segundo acto de agresión repudiable que las autoridades deben tomar en serio con bastante realismo. "Desde el momento de la patria repudiamos este atentado contra nuestra nacionalidad", dijo a PRESENCIA.

David Rey Sales, conocido historiador, dijo que en estos casos no debe haber intervención de las organizaciones internacionales. Por su parte, el periodista Herbert Hittachi reconoció que desde la creación de la República se nos viene cercenando nuestro territorio y lamentó nuestra diplomacia no esté al nivel de la chilena.

El mismo Hittachi, calificó de muy grave el caso y dijo que esto debe ser una reflexión que "los enemigos no están internamente, ellos están fuera y las Fuerzas Armadas deberían estar cuidando las fronteras para que no haya penetración; con mucho respeto les digo a las Fuerzas Armadas que ellas están en las ciudades, porque tienen ese espíritu que el enemigo está internamente", puntualizó.

Oscar Herrera Alva, hizo un recuento de los atropellos que se han cometido contra los chilenos, desde la guerra de 1879, pasando por el desvío del río y la posterior postergación de hitos fronterizos.

Por su parte, el corregidor de Guayaramerín, Dr. Ovidio Mazuelos dijo que siempre ha existido intromisión por el mismo hecho de que las autoridades chilenas, pero las autoridades nacionales entraron en conflictos sobre el tema. "La soberanía del país está en juego y luego los intereses partidarios o de representación que se dan", enfatizó la autoridad.

Comité Cívico reitera pedido de renuncia de canciller y ministro de Defensa Nacional

SUCRE, 1 (PRESENCIA). El Comité Cívico de Oruro reiteró este día el pedido de renuncia al Canciller de la República, Carlos Iturralde y al ministro de Defensa Nacional, Héctor Ormachea, por la devolución de las presas y autocondecoraciones que otorgaron los principales ejecutivos chilenos a la Cancillería boliviana.

El presidente del Comité Cívico Oruñoista, abogado Daniel Solís, dijo que el Canciller Carlos Iturralde, el viceministro Marcelo Pérez Monteros y el Director de Ceremonial, Alberto Salamanca, deben tener moral, vergüenza y ética la presa que se otorgaron en forma gratuita y autoritaria, porque no se justifica.

A quien presta un servicio a la Nación y busca el bienestar de los bolivianos de la República y no a personas que niegan nuestra realidad, negando sus intereses personales y sectarios, y que además atentan contra nuestra soberanía patria.

Los bolivianos tenemos dignidad y sabemos que es inmorale. Este acto de las autoridades de la Cancillería es concretamente un hecho inmoral, por lo tanto nuestro pedido de renuncia del Canciller Carlos Iturralde y del ministro de Defensa Nacional, Héctor Ormachea, porque la política entreguista nos hace ver que a estas autoridades no les importa el interés nacional, sino sólo su bienestar personal, acotó el Comité Cívico.

Con relación al Ministro de Defensa Nacional, justificado su pedido señalando: el ministro Héctor Ormachea, también tiene que irse, porque tanto él como el Canciller son los directores responsables de velar por nuestra soberanía nacional, pero a cambio tratan de justificar sus posiciones que no convienen a los bolivianos.

El Gobierno del Acuerdo Patriótico y el Presidente de la República, son responsables de estos hechos que nos perjudican como nación, por eso exigimos al licenciado Jaime Paz Zamora que se pronuncie y haga saber la denuncia de los bolivianos a organismos internacionales, por política expansionista de Chile, que constituye una muestra más de su actitud entreguista y no otra cosa, dijo Solís Flores.

Entre de su homólogo comité potosino, para determinar acciones de entreguismo y la falta de responsabilidad que demostraron en el ejercicio de sus funciones.

No descartamos las acciones de hecho, las movilizaciones y protestas en los pueblos de Oruro y Potosí, porque resulta inadmisible, permitir que continúen gobernando autoridades que no tienen ningún interés por atender lo nuestro y más aún si esta situación fue demostrada, reiteró.

Según dirigente cívico del Beni:

Cochabamba propone diálogo sin ánimo de respetar orden legal

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA). El Comité Cívico del Beni calificó hoy la oferta cochabambina para dialogar, sobre el diferendo limítrofe interdepartamental, como "falta de ánimo de respeto al ordenamiento legal del país".

Como se conceptó, el presidente del Comité Cívico Beniense, Millán Rivera Artaga, declaró que la propuesta de su similar del valle, Álvaro Moscoso, no puede ser aceptada por la intromisión beniana "por no conllevar el menor ánimo de respetar el ordenamiento jurídico nacional, que si reconoce plena jurisdicción sobre el parque nacional Isiboro-Sécure", centro de la discusión limítrofe.

Ribera dijo también que los benianos están viviendo momentos de tensión indignación "por lo que consideran un atentado a su integridad territorial", mientras esperan el pronunciamiento de la Corte Suprema de Justicia, sobre la demanda cochabambina de inconstitucionalidad de un decreto-ley de 1937.

Esa disposición creó las provincias Marbán (hoy Mojos) y Ballivián del Beni, a lo que el dirigente cívico dijo que las autoridades cochabambinas confunden "las acepciones semántica y jurídica de montaña y provincia".

"No se puede confundir estos dos conceptos, a

riesgo de poner en evidencia un claro propósito expansionista", insistió Millán Rivera, en referencia a la crítica generalizada, aquí, de que la intención de los dirigentes de Cochabamba pretenden las riquezas que guarda la región del citado parque Isiboro-Sécure, particularmente de hidrocarburos y forestales.

Ribera reiteró que los derechos benianos "están respaldados por la historia, la geografía, tradición, costumbres y la ley, al preguntarse que derechos reclama Cochabamba, por vía de la inconstitucionalidad de la mencionada disposición de 1937, que está refrendada por otras cuatro leyes de la República".

El Comité Cívico no se ha pronunciado sobre la propuesta de la subcentral de cabildos indígenas del mismo parque, a través de dirigente Marcial Fabricano, para que los dirigentes y autoridades de ambos departamentos se reúnan en un punto de esa zona a discutir el tema. Sin embargo, Fabricano remarcó que la propuesta no significa que los indígenas del parque se pongan en la duda de pertenecer a uno de los dos departamentos. "Somos benianos y defenderemos el territorio" dijo hace tres días por una comunicación radial transmitida a esta capital.

Potosí

Censuran "autocondecoraciones" de funcionarios de Cancillería

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA). Las principales instituciones cívico-laborales de Potosí se han pronunciado para censurar lo que denominaron la "insólita autocondecoración" de los principales funcionarios de la Cancillería de la República, justamente cuando este portafolio de Estado es objeto de serios cuestionamientos por problemas limítrofes con Chile.

Al respecto, el dirigente del Comité Cívico Potosinoista, Walter Cortez dijo a PRESENCIA que "ha causado estupor la reciente condecoración nada menos que en el Cónsul de los Andes al cancel-"

colo. Agregó que tales autocondecoraciones insólitas y ofensivas particularmente para la dignidad de los potosinos porque han sido precisamente la Cancillería de la República la que en todo momento ha demostrado complicidad con los "acuerdos leoninos" entre Chile y Bolivia respecto a nuestro territorio.

"Será posible que en mérito a esa complicidad con altos intereses foráneos o más propiamente de Chile y dejando de lado la soberanía y dignidad nacional de los bolivianos, merezcan nada menos que el Cónsul de los Andes, a subsecretarios y al jefe de proto-

cívico para luego replicar que "no se pueden tolerar esta clase de vajámenes y desatinos en este caso por parte del gobierno del Acuerdo Patriótico".

Walter Cortez manifestó que "la posición del Comité Cívico Potosinoista es exigir a las instancias correspondientes que los referidos funcionarios de la Cancillería de la República, tengan que devolver sus respectivas condecoraciones".

"Por moral y por un poco de sentido común de la dignidad, creemos que se tiene que dejar sin efecto dichas autocondecoraciones, sostuvo el dirigente del Comité Cívico Potosinoista.

Piden respeto a autonomía del procedimiento laboral

Dr. Wálter R. Soto Luna
Prefecto del Departamento

EDICTO

EL DOCTOR DOMINGO ZABALA GONZALEZ, JEFE CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL.

NACE SASEA. Duce por el presente edicto se notifica, cita y emplaza a: PABLO CAMPOS RODRIGUEZ, para que por sí o mediante apoderado para, se le asigne lugar, dentro del Proceso Civil seguido por Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), CONTRA COMPAÑIA MINERA ORLANDINI LTDA., SOBRE COBRO DE BOLIVIANOS, CUYO TENOR LITERAL ES COMO A CONTINUACION SE TRANSCRIBE: MEMORIAL CURSANTE A FOJAS SEIS DE OBRADOS.—

SEÑOR JEFE DE PARTIDO DE TURNO EN LO CIVIL.

Se presente a instancia Jefe Ejecutivo.

Acto. Acampa documentación.— Orales.—

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL), mediante su subodrada Srta. María Terán Ríos, mayor de edad, domici- en la casa N.º 111, P.º N.º 111, calle de la Independencia 1004670 CH, en mérito al Poder que acompaña, el mismo que acredita su personería en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones la suma de cambio N.º 256382, por la suma de Bs. 39.138,37 (TREINTA Y NUEVE MIL CIENTO TREINTA Y OCHO 37100 BOLIVIANOS), la misma que si no haber sido cubierta ha sido debidamente protestada, por lo que constituyendo un documento con fuerza ejecutiva suficiente al tenor del Art. 487 del Código de Procedimiento Civil, incoamos la presente acción contra la COMPAÑIA MINERA ORLANDINI LTDA., representada legalmente por Víctor LOPEZ ALCALÁ y su garante Sr. PABLO CAMPOS RODRIGUEZ, con domicilio en: Bolívar de Bolivia calle A. Nº 51 de esta ciudad y Uru. Primero de Mayo, P.º N.º 767 (funcionario de la Empresa Minera Orlandini), respectivamente.

Por lo anteriormente enunciado, pedimos a su autoridad cede al Jefe Titular de pago por la suma líquida y exigible de Bs. 39.138,37, más intereses y costas procesales, sin perjuicio de liberarse mediante embargo sobre los bienes de los co-deudores declarando en definitiva protestar la demanda, con costas.—

OTROSÍ: Se acompaña la suma de cambio debidamente protestada y el poder a nombre de la procuradora de la Institución.—

OTROSÍ SEGUNDO: Se acompaña el certificado del Plazo Comercial del Banco Central de Bolivia para que disponga la remisión de la suma demandada, más intereses y costas procesales, de las cuentas que mantuvieron los co-deudores en las Instituciones Bancarias de esta ciudad.—

OTROSÍ TERCERO: Se proceda a la anotación preventiva de la presente demanda en la Oficina de Derechos Reales, sobre los bienes de los deudados.

Se designa manera se oficio a COTEL, para que proceda a la anotación preventiva de la presente demanda sobre las líneas telefónicas de propiedad de la firma ejecutada, del personal legal de dicha firma y del co-ejecutado Sr. Pablo Campos Rodríguez.—

Señal justicia.— La Paz, 28 de octubre de 1990.

Firmado: Magaly Blanes Ríos.— Asesor legal de ENTEL.—

Firma.— de María Terán Ríos.

NOTA INTIMATORIO CURSANTE A FOJAS SEIS DE OBRADOS.— RESOLUCION NUMERO 3791.- JUZGADO CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL.

NOTA INTIMATORIO.— DENTRO DEL PROCESO SEGUIDO POR EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL), CONTRA COMPAÑIA MINERA ORLANDINI LTDA., SOBRE COBRO DE BOLIVIANOS.—

Se de febrero de 1991.

En mérito al Poder que se acompaña testigo por apersonado a: María Terán Ríos en representación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), en consecuencia será a ella a quien se le haga saber ulteriores diligencias del presente proceso.—

JUSTOS: La naturaleza de la acción, la competencia del juzgado, la fuerza ejecutiva del documento que se acompaña, la personería de las partes, la legalidad de la obligación y el plazo vencido, checa la Compañía Minera Orlandini LTDA., representada legalmente por su Gerente General, Víctor López Alcalá, y su garante Pablo Ramos Rodríguez, para que al tercer día de los legales notificaciones den y paguen a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) la suma de Bs. 39.138,37 (Treinta y nueve mil ciento treinta y ocho 37100 bolivianos), más intereses legítimos y gastos del proceso bajo apercibimiento de costas. Sin perjuicio de ello librase mediante embargo sobre los bienes de los de los ejecutados, hasta cubrir el monto total de lo adeudado. Salvando expresamente las previsiones contenidas en el Art. 179 del Cód. de Pro. Civil.—

Al Ors.— Téngase por acompañado.—

Al Ors. Segundo.— Estése a lo obrado.—

Al Ors. Tercero.— Proclárese como se pide, previas las formalidades de ley.—

De oficio cúmplase el art. 101 del P.º N.º 111.

TÓMESE RAZON Y REENTREGUE.—

TESTES Y SEÑAL: Dr. Domingo Zabala G.— Juez Cuarto de Partido en lo Civil.— La Paz.— Bolivia.—

Firmado y sellado: Ana M.º.— Fernando R. Soria Alarcón.—

Secretario del Juzgado Cuarto de Partido en lo Civil.—

La Paz.— Bolivia.—

MEMORIAL CURSANTE A FOJAS CATOCHE DE OBRADOS

REPOR JEZ CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL.—

Por la presente notificación por Edicto, en mérito a las razones que expone: LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL), dentro del Ejecutivo seguido contra la Compañía Minera Orlandini LTDA., representada por Víctor LOPEZ ALCALÁ y su garante Sr. PABLO CAMPOS RODRIGUEZ, ante su autoridad con respecto expone y pide: Habiendo sido devuelta el cartón de notificación para el co-ejecutado Sr. PABLO CAMPOS RODRIGUEZ, por su hija, tal cual consta en obrados y por el que se señala desconocer el paradero de su Sr. padre su autoridad ordene a notificación por Edicto, conforme lo establece el Art. 174 de nuestro Procedimiento Civil y sea con las formalidades de ley.—

Señal Justicia, etc.

Firmado: Dra. Magaly Blanes Ríos.— Asesor legal "ENTEL".—

Viré: Dra. María F. Terán Ríos.— Aportada.—

DECRETO QUE LE SUE.

A 4 de junio de 1991.

Se da fe que notifique por Edicto, previo juramento a prestarse cualquier día y hora habida de acuerdo al art. 124 del P.º N.º 111, Firmado y sellado: Dr. Domingo Zabala G.— Juez Cuarto de Partido en lo Civil.— La Paz.— Bolivia.— Firmado y sellado: Ana M.º.— Fernando R. Soria Alarcón.— Secretario del Juzgado Cuarto de Partido en lo Civil.— La Paz.— Bolivia.—

ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS DIECISIETE DIAS DEL MES DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y UN AÑOS.

P.O. del Sr. J. de P. en lo C. de la

Fernando R. Soria Alarcón

Secretario del Juzgado 4.º de Partido en lo Civil.

LAZ, BOLIVIA

Potosí

En respuesta al propósito de privatización

Trabajadores plantean a la COB declarar huelga indefinida

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- Los trabajadores de las diferentes organizaciones sindicales y laborales afiliadas a la Central Obrera Departamental, han planteado a su entidad matriz, la Central Obrera Boliviana, la declaratoria en el país de la huelga general indefinida como "respuesta al propósito de privatización de las empresas estatales".

Dicho planteamiento se ha originado en la marcha convocada por la Central Obrera Departamental en la que participaron varios sectores laborales y sindicales así como los mineros rentistas, amas de casa y otros para exteriorizar su rechazo al propósito de privatización del sistema de seguridad social en el país.

En esa movilización también estuvieron presentes los médicos enfermeros, personal paramédico, administrativo y otros funcionarios que trabajan en el hospital obrero dependiente de la Caja de Salud de Potosí. También se advirtió la presencia del propio administrador de la entidad aseguradora, Dr. Carlos Guerra.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Alberto Choque, efectuó duras críticas al gobierno, al que calificó de "prepotente y arbitrario".

Empresas comercializadoras de minerales adeudan a la Caja de Salud

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- El sindicato médico y ramas anexas de la Caja de Salud de Potosí, ha emitido un documento por el que cuestiona el incumplimiento de sus obligaciones con la entidad aseguradora por parte de las empresas comercializadoras de minerales que en los últimos meses vienen proliferando en Potosí.

El pronunciamiento de los médicos, personal paramédico y otros dependientes de la Caja de Salud de cuenta de la "excesiva deuda que tienen las comercializadoras de minerales con la institución aseguradora" y que este hecho va en desmedro de los miles de asegurados y beneficiarios.

Por su parte, el administrador de la Caja de Salud de Potosí, Dr. Carlos Guerra ratificó tal situación e indicó que la deuda en mora a esta entidad por parte de empresas privadas, principalmente de las comercializadoras de minerales es alta y significativa.

A su vez, las autoridades de la Alcaldía Municipal también se han pronunciado en las últimas horas en contra de las comercializadoras de minerales por el "incumplimiento", en este caso, de sus obligaciones tributarias.

El oficial mayor administrativo y financiero de la Alcaldía Lic. Julio Mojica hizo conocer a PRESENCIA que la mayoría de las empresas comercializadoras de minerales ni siquiera se han inscrito en los registros que para estos casos corresponde en la comuna potosina.

por las medidas que se pretenden implantar en el país, especialmente en cuanto a la privatización de las empresas dependientes del Estado".

Por su parte, el secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Caja de Salud de Potosí, Jesús García puso de relieve la importante participación de diferentes organizaciones sindicales y laborales al sostener que "después de mucho tiempo se ha visto una manifestación masiva y participativa que demuestra que el pueblo potosino hoy más que nunca para defender el sistema de la Seguridad Social".

A su vez el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, Héctor Hinojosa y el secretario general de la asociación de mineros rentistas, Cecilio Solís, coincidentemente manifestaron su oposición a todo intento de privatizar o liquidar la seguridad social en Bolivia.

Los dirigentes que hablaron en la concentración y otros representantes laborales de Potosí, plantearon finalmente a la Central Obrera Boliviana, la declaratoria de la huelga general e indefinida, la defensa de las empresas dependientes del Estado y evitar su privatización.

Reglamento para preservar Cerro Rico

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal, en su última sesión ordinaria, ha reunido y acordado tres profesionales potosinos, la elaboración del reglamento de preservación del Cerro Rico de Potosí.

Hace poco, la senadora potosina Elena Calderón de Zuleta entregó al Concejo Municipal el proyecto de ley para la reglamentación referida y que ha elaborado en una primera instancia por el Ministerio de Educación.

Se trata de una legislación específica para preservar la estructura física del Cerro Rico de Potosí, ante las reiteradas denuncias de depredación y explotación irracional especialmente de los desmontes del legendario cerro potosino.

Los concejales municipales de la villa Imperial, decidieron entre otros aspectos, contratar los servicios de un abogado entendido en legislación minera, de un ingeniero geólogo y de un economista también con conocimiento amplio del rubro minero.

Dirigentes de FUL serán renovados

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- Las elecciones para renovar el directorio de la Federación Universitaria Local de Potosí han sido fijadas para el día viernes 9 del presente mes de agosto en el edificio central de esta casa superior de estudios.

De esta manera se pretende solucionar uno de los conflictos internos surgidos en el presente año en la Universidad potosina a raíz de la posición que vienen adoptando determinados sectores estudiantiles principalmente de los beneficiarios del conector y el internado universitario.

Dichos grupos estudiantiles el pasado mes de junio decidieron desconocer a la actual directiva de la FUL, para iniciar en las elecciones en la dirección estudiantil.

Debido a estos y otros problemas, integrada por la villa Imperial una comisión nacional de los principales dirigentes de la COB, escucharon múltiples acusaciones entre uno y otro grupo estudiantil hasta que como una de ellas como fecha de elecciones para la FUL potosina, el día viernes 9 de agosto.

Prefecto de Potosí desvirtúa acusaciones

POTOSÍ, 1 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Ing. Daniel Oropeza, convocó a una conferencia de prensa para "desvirtuar acusaciones en contra suya a propósito de la realización de la reciente caravana patriótica potosina que el último fin de semana se trasladó a las zonas fronterizas de Chile".

De esta manera, la primera autoridad política de Potosí, salió al frente de la posición asumida por el Comité Cívico Potosino que mediante una carta abierta solicitó al gobierno la destitución del prefecto de Potosí, Daniel Oropeza, por no haber participado en la caravana patriótica que integrada por representantes parlamentarios y de instituciones potosinas viajó a la frontera con Chile para verificar las denuncias de penetración chilena.

El prefecto Daniel Oropeza sostuvo que "no se puede acusar tan precipitadamente y sin fundamento a una autoridad, porque previamente hay que cerciorarse de los hechos para luego asumir una determinada posición".

Tarija

Sobre la privatización

Ministro de Planeamiento dialogó con empresarios

TARIJA, 1 (PRESENCIA).- El ministro de Planeamiento y Coordinación que García Rodríguez, se encuentra en esta ciudad desarrollando una serie de trabajos como autoridades y representantes de sectores privados. El dignatario de Estado está otorgando atención prioritaria a la privatización de las empresas del Estado, entre sus principales actividades los principales ejecutivos de esa institución; ha visitado los proyectos "Y Alta Cuenca del Río Guadalupe" y en las dependencias de la Prefectura de Tarija, ha sostenido una sesión especial para tratar sobre la privatización de directores, asesores y técnicos de CODICAT y representantes pro intereses de Tarija, Federación de Profesionales y empresarios y otras organizaciones representativas de este departamento.

En su primer contacto con los representantes del periodismo, García manifestó que venía a esta ciudad para tratar aspectos de la privatización de este distrito "dijo visitando una visión más directa de los problemas de este distrito, sobre esa base, procurar una estrategia, una evaluación de los mismos y, sobre esa base, procurar una estrategia, un plan, para buscar las alternativas que permitan solucionar los problemas para superarlos y enmarcarlos hacia el desarrollo más decidido, propósito del gobierno".

SECRETARIO DEL CONVENIO "ANDRES BELLO" OPINA SOBRE PUBLICACION DEL M.E.C.

BOLIVIA EN LA REUNION DE EDUCACION EN QUITO



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
LA PAZ - BOLIVIA
1991

Santa Fe de Bogotá, D.C., a 09 de julio de 1991

S.E. No. 314

Doctor

Mariano Baptista Gurmio
Ministro de Educación y Cultura
de la República de Bolivia
MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
LA PAZ

Señor Ministro:

Tengo el honor de avisar a usted recibo de "BOLIVIA EN LA REUNION DE EDUCACION EN QUITO", publicación de la serie "Hacia una reforma educativa" enmarcada dentro de la gestión ministerial que usted lleva a cabo en esta cargo.

Frente a la evidente desinformación que conviene al Convenio Andrés Bello "tema desconocido" para la Subregión, como se señala en el documento en mención, algunas divulgativas y, por fortuna, críticas que han llegado a nuestras oídos constituyen un interesante aporte para proseguir en la búsqueda de salidas problemáticas.

El fortalecimiento de nuestros sistemas de información y comunicación es propicio a la vinculación directa a las tareas de la SECAB, por parte de los diversos organismos que conforman el Convenio Andrés Bello, especialmente las Secretarías Nacionales encargadas de dinamizar los procesos en educación.

Es hora ya de obtener los "canales adecuados que sirvan para transmitir información científica, tecnológica, educativa y cultural", como lo precisa usted, señor Ministro, mejor que hechos concretos. "Bolivia en la Reunión de Educación en Quito" es uno de ellos.

A la espera de nuevas e interesantes publicaciones y de más propuestas renovadoras, ratificamos nuestros votos por los mayores éxitos en su Ministerio a su cargo.

Con las expresiones de mi más distinguida consideración.

FLORENCIO CHACCO
Secretario Ejecutivo

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO

A LOS CONTRIBUYENTES DEL SECTOR COMERCIAL Y DE SERVICIOS EN GENERAL

La Municipalidad de La Paz comunica a los contribuyentes del Sector Comercial y de Servicios en General, que el plazo para el pago de la PATENTE DE FUNCIONAMIENTO por la GESTIÓN 1991, con el DESCUENTO DEL 20%, vence el día viernes 9 de agosto del año en curso.

El Código Tributario y la Ordenanza de Patentes e Impuestos, establecen recargos, multas e intereses para pagos posteriores al plazo legalmente establecido. A fin de evitar costos adicionales, recordamos a los Señores Contribuyentes pagar sus tributos hasta el 9 de agosto de 1991.

La Paz, 2 de agosto de 1991

COMUNICADO

HABIENDOSE COMPROBADO QUE CIERTOS COLEGAS SE HAN DEDICADO A LA TAREA DE FOTOCOPIAR LIBROS Y OTROS DOCUMENTOS DE CARACTER INVESTIGATIVO Y/O EDUCATIVO, LESIONANDO DE ESTA MANERA LOS DERECHOS DE AUTOR DE LOS PROFESIONALES QUE HAN ELABORADO ESTE MATERIAL; Y ANTE LA PREOCUPACION DE UNIDAD SANITARIA LA PAZ POR ESTOS HECHOS DELICTIVOS QUE MEREZCAN SER PUNIBLES SEGUN NUESTRO ORDENAMIENTO JURIDICO VIGENTE EN LA MATERIA, SE SUGIERE A TODO PROFESIONAL EN SALUD AUTORES DE TEXTOS Y OTROS DOCUMENTOS QUE MEREZCAN LA PROTECCION DE SU OBRA A TRAVES DE LA RESPECTIVA INSCRIPCION DE SUS DERECHOS DE AUTOR, SE APERSONEN A LA DIRECCION DE UNIDAD SANITARIA LA PAZ A FIN DE RECIBIR ASESORAMIENTO EN EL TRAMITE RESPECTIVO Y COLABORACION EN LA DEFENSA DE SUS DERECHOS.

LA PAZ, AGOSTO DE 1991

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS comunica a sus proveedores que la Tercera Convocatoria para el pedido GID-4585/91 queda sin efecto, manteniéndose como fecha de presentación de propuestas el 5 de agosto de 1991.

Cochabamba, 31 de Julio de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

ASAMBLEA GENERAL

El Ilustre Colegio de Abogados de La Paz, en cumplimiento a disposiciones contenidas en sus Estatutos, convoca a una ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA el día miércoles 14 de agosto a horas 18:30, para tratar el siguiente Orden del día:

1.- Consideración de la Convocatoria al "CUARTO CONGRESO NACIONAL ORDINARIO DE COLEGIOS DE ABOGADOS DE BOLIVIA" a realizarse en la ciudad de Potosí del 4 al 7 de septiembre próximo y nominación de delegados.

En caso de falta de quórum legal, la nueva asamblea se realizará a los cinco días subsiguientes en fecha 19 de los corrientes a horas 18:30, conforme a la última parte del Art. 52 del Estatuto vigente.

La Paz, agosto 1º de 1991

EL DIRECTORIO



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

COMUNICADO AL PUBLICO Nº 07/91

Habiéndose dispuesto la suspensión de actividades el día lunes 5 de los corrientes, comunica al público que esta Superintendencia de Bancos, en uso de las facultades le otorga la Ley General de Bancos, habilita el día sábado 3 de agosto de 1991 con hábil de trabajo en todo el sistema financiero nacional en horario continuo que regirán:

- ATENCION AL PUBLICO	: de Hrs. 8:30 a.m. a Hrs 14:00 p.m.
- RECEPCION DE CHEQUES AJENOS	: hasta Hrs. 11:00 a.m.
- CAMARA DE COMPENSACION	: Primer Canje Hrs. 12:00
- CANJE DE CHEQUES RECHAZADOS	: Segundo Canje Hrs. 14:30

La Paz, 2 de agosto de 1991

Mauro Bertero Gutiérrez
Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios

Antes que se avecine la época de lluvias:

Alcaldía de La Paz debe realizar reparaciones en río Choqueyapu

La Municipalidad de La Paz debe realizar reparaciones "de importancia" en el río Choqueyapu. Este es el mejor tiempo para reparaciones u obras nuevas, tanto en el principal río como en sus afluentes", afirmó el secretario general del Sindicato de Constructores Municipales, Mariano Fernández.

"La alcaldía debería preocuparse en solucionar los problemas más urgentes", agregó al manifestar que son pocos los meses que faltan para que comience la época de lluvias, "cuando realmente la municipalidad tendrá problemas".

Actualmente, la comuna paceña cuenta con 1150 obreros que realizan reparaciones y obras nuevas en todo los sectores de la ciudad, pero están divididos en diferentes rubros y secciones para cumplir con la población.

Entre ellos, el dirigente, existen trabajadores con "mano de obra calificada", que no son tomados en cuenta por las autoridades de la Alcaldía para las obras de "gran envergadura", como son las reparaciones que necesitan el río Choqueyapu y sus afluentes.

Contrariamente -continúa Fernández-, los técnicos de la comuna paceña contratan empresas privadas, para reparar las canalizaciones y embalses de los ríos u otros trabajos importantes. "Cuando puede contar tranquilamente con nosotros, que tenemos mano de obra calificada; la municipalidad no invertirá capitales sino tan sólo brindará materiales. Pero ellos quieren favorecer económicamente a sus amigos, gastar más y no subir nuestros sueldos".

La Municipalidad de La Paz cuenta actualmente con 650 empleados no permanentes, dijo el director de Egresos de la comuna, Leonardo García, y agregó que cuenta con 3500 dependientes permanentes, que están repartidos en las diferentes secciones de la administración.

Refiriéndose a los empleados no permanentes, Fernández manifestó que las autoridades edilicias prefieren contar con gente eventual, pagar más y no correr con los gastos de seguridad social que supone un empleado regular.

Añadió que esos trabajadores no regulares, en su mayoría, "son parte de la campaña política para buscar buena imagen".

En el altiplano de La Paz:

Comisión de gobierno instruye conservación y defensa de camélidos

Una comisión de gobierno, integrada por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Corporación Regional de Desarrollo de La Paz y Prefectura del Departamento de La Paz, da cuenta de un instructivo para la conservación y defensa de los camélidos en casos de sequía y otros desastres naturales.

Este instructivo corresponde a un informe oficial que advierte a los propietarios de las llamas, no realizar ventas a personas e instituciones ajenas al país.

El informe indica que en el departamento existen alrededor de 446.000 llamas y 224.000 alpacas, que proporcionan una ocupación directa a 47.000 familias rurales e indirectamente a 20.000 del área urbana.

Como una propuesta de res-

guarda, manifiesta que "defender la vida de los camélidos es defender la soberanía patria". Existen justificativos -continúa- para preservar a la llama y alpaca, ya que son especies consideradas de patrimonio histórico y están ligadas a nuestros antepasados.

Su defensa, agrega, está en relación a una vigencia económica. Son guardianes de nuestras zonas fronterizas. Producen carne de alto valor nutritivo, rica en proteínas, y su lana es de mucha demanda en el mercado internacional. (Se recuerda que el pasado mes se exportó camélidos a Estados Unidos).

El informe da cuenta que su conservación y defensa tiene importancia, porque son especies propias de los Altos Andes y al poder ser renovadas constituyen

un recurso estratégico para el desarrollo de zonas deprimidas (altiplano), es más, se constituyen en una fuente inagotable para el ingreso de divisas.

Se recomienda a sus propietarios o cuidadores conservar la especie observando los siguientes aspectos: equilibrar su condición de instrumento de locomoción, disminuir la carga que transporta y conservar a las madres y "jaachos" (reproductores), eliminar a los ejemplares viejos y que presentan anomalías genéticas.

Instruye a sus propietarios producir forraje para la alimentación de camélidos, bajo la modalidad de carpas solares. Finalmente, el informe señala que no se debe vender ejemplares de madres jóvenes (anichas) a personas o instituciones ajenas al país.

Alcaldía presentó a empresarios iniciativas para el desarrollo urbano

La Municipalidad de La Paz presentó a los empresarios privados un conjunto de iniciativas para la construcción y desarrollo de la ciudad. Los programas se encuentran en un "Catálogo de proyectos concertados" que fue entregado por el alcalde Ronald Mac Lean a los empresarios.

En el acto de entrega el alcalde explicó que la comuna paceña tiene el propósito de llevar adelante proyectos concertados de desarrollo urbano con los empresarios privados, de modo que este sector pueda compartir las responsabilidades del embellecimiento de la ciudad, mediante inversiones de alta rentabilidad.

El municipio se convierte en un socio del sector privado ya que con él facilita el crecimiento de la ciudad, agregó Mac Lean.

Informó que el 95% de las obras que se realizan en la ciudad de La Paz, es ejecutado por el sector privado mediante el sistema de licitaciones que ha convertido a la comuna en un generador de empleos.

Por su parte el oficial mayor técnico Guido Lozano, destacó a la empresa privada como factor de crecimiento de la ciudad en la que funciona el gobierno.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia Carlos Cabot, expresó en la misma oportunidad su complacencia por la iniciativa y destacó el esfuerzo de las autoridades y técnicos de la comuna por promover la inversión en la ciudad, "que está dentro de una concepción coherente de cómo queremos las paces y a nuestra ciudad en el próximo milenio".

La iniciativa para la empresa privada comprende la habilitación del río Choqueyapu, la revitalización de edificios públicos (Panóptico de San Pedro), la recuperación de espacios libres (plaza Consistorial), la cons-



trucción de cordones en el casco urbano central, la revalorización y revitalización urbana de las avenidas deterioradas, la peatonalización de vías en la avenida Morúa, Miguel y la construcción recreativos en diferentes ciudades.

Con homenaje por el Día del Indio se dará inicio a las fiestas patrias

Un homenaje al Día del Indio dará comienzo hoy a las fiestas patrias, en conmemoración del 160º aniversario de la República de Bolivia. Al mismo tiempo se efectuará el embanderamiento general de edificios públicos y privados en todo el territorio nacional.

Un informe oficial de la Prefectura de La Paz indica que se hará la enseñanza patria en la plaza del Obelisco, con la participación de instituciones cívicas del departamento.

Mañana sábado, a las ocho de la mañana, se realizará el desfile estudiantil de las Promociones 1991 y de alumnos de Institutos Superiores fiscales y particulares.

El domingo 4 de agosto, a horas 14:00, tendrá lugar el desfile cívico en la Plaza Villarroel, que será presidido por el primer mandatario, Jaime Paz, acompañado por ministros de Estado, miembros del Congreso, jerarquía eclesiástica y autoridades locales. Ese mismo día arribará a nuestro país el presidente del Uruguay, Luis Alberto Lacalle.

El lunes cinco de agosto se colocarán ofrendas florales ante el monumento del Libertador Simón

Bolívar.

El mismo día, a las 10:00, se realizará campaña y procesión de la Virgen de Copacabana en la Basílica de San Francisco. En horas de la tarde se efectuará la verbena popular, en la plaza principal.

El día del aniversario patrio, seis de agosto, se realizará el solemne Te Deum, misa en honor al aniversario de la República de Bolivia, en la Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Paz, inaugurando el período legislativo de 1991-1995, el presidente Paz, gabinete ministerial, diplomático, Fuerzas Armadas, Policía y locales.

Al mediodía, en la Basílica de San Francisco se rendirá homenaje a los Protomártires de la independencia con un repique de campanas.

A horas 15:00, se instalará el Congreso inaugurando el período legislativo de 1991-1995, el presidente Jaime Paz leerá un mensaje a la nación. Por último, el día miércoles siete de agosto se hará la Banderada, a cargo de las distintas fuerzas armadas, en la Plaza Villarroel.



DECRETO SUPREMO No. 22883

Presidencia de la República
BOLIVIA

JAIME PAZ ZAMORA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

CONSIDERANDO:

Que, la Ley Orgánica de Municipalidades y la Ley Electoral Municipal, en concordancia con la Constitución Política del Estado, establecen que los miembros de los Concejos Municipales, Juntas Municipales y Agentes Municipales serán elegidos por sufragio popular; en elecciones que se realizarán cada dos años en todo el país, el primer domingo del mes de diciembre;

Que, habiéndose efectuado la última elección para gobiernos municipales el 3 de diciembre de 1989, el mandato de los ciudadanos electos fenecerá transcurrido el período de 2 años que los reconoce el artículo 200 de la Constitución Política del Estado;

Que, de acuerdo con el artículo 142 de la Ley Electoral, es atribución del Poder Ejecutivo expedir la respectiva disposición legal de Convocatoria a Elecciones Municipales por lo menos con 120 días de anticipación a la fecha de los comicios;

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA:

ARTICULO PRIMERO: Convócase a elecciones municipales para la elección de los miembros de los Concejos Municipales, de las Juntas Municipales y de Agentes Municipales, en todo el país, para el domingo 10 de diciembre de 1991.

ARTICULO SEGUNDO: Encomiéndase al Ministerio de Finanzas asignar las partidas presupuestarias necesarias a la Corte Nacional Electoral, para el correcto verificativo de las elecciones municipales.

Los señores Ministros del Interior, Justicia y Defensa Social y de Finanzas, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de julio de mil novecientos noventa y un años.

MINISTERIO DE INFORMACIONES

La Sociedad Filarmónica
de la ciudad de La Paz

La embajada del Japón
y el
Banco de Santa Cruz de la Sierra S.A.

presentan:

CONCIERTO DE PIANO Y VIOLIN

REIKO AOKI, piano
MIYOKO SATO, violin

PROGRAMA

J.M. LECLAIR
MICHIO MIYAGI
KREISLER-POLDINI
KREISLER
KREISLER-GLAZOUNOW
R. STRAUSS

Sonata en D Mayor
Hau No Umi
Poupée Valsante
Liebeslied
Sérénade Espagnole
Sonate para violín y
piano en Eb mayor, Op. 18

Miércoles 7 de Agosto de 1991 hrs. 19:30

TEATRO MUNICIPAL



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA S.A.

25 años diferentes

En El Alto CORDEPAZ ejecutará 300 obras y otorgará Bs 3 millones

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) ejecutará en la actual gestión 300 obras en El Alto, entre sedes sociales, aulas escolares y multifuncionales deportivos, además otorgará tres millones de bolivianos, dos para la universidad y otro para obras viales.

La información fue dada a conocer a los miembros de la comunidad ayer en la tarde, luego de una reunión almorzando entre el presidente de la CORDEPAZ, Lic. Jorge Monje, y los dirigentes de las juntas vecinales de esa ciudad.

Además de esa contribución, la entidad de desarrollo del departamento aportará con un fondo de contrapartida, destinado a la instalación de agua potable y alcantarillado en las villas periféricas de esa ciudad.

Monje aclaró que esas obras serán canalizadas a través de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, para que lleguen directamente a los beneficiarios.

Manifestó que la ley le permite hacer obras en esa ciudad, sin apelar directamente a la Alcaldía.

La semana venidera se hará una entrega de 500 computadoras a establecimientos educativos.

Se anunció que, a fines de agosto, CORDEPAZ promoverá el desarrollo de un seminario sobre la realidad socioeconómica en El Alto.

Finalmente, el presidente de esa entidad pidió que las organizaciones de El Alto presenten proyectos hasta septiembre, para que sean incorporados

Trabajadores en madera dan último plazo a la Alcaldía de El Alto

Los trabajadores en madera dan el último plazo a la Alcaldía, para que se resuelva el problema de venta de muebles de carpinterías en la zona 16 de esa ciudad, caso contrario ejecutarán medidas de presión.

El anuncio fue dado a conocer a los miembros de la comunidad ayer en la tarde, luego de una reunión con el presidente de la Asociación de Artesanos de Madera, don Juan Carlos, entidad que fue autorizada por la municipalidad

En El Alto Seminario del MBL define este domingo propuesta para elecciones

Un seminario regional del Movimiento Boliviano Libre (MBL) definió ayer la propuesta de ese partido para las elecciones municipales en la ciudad de El Alto. Además se realizó un diagnóstico económico, social y político, y se estableció una comisión de probables candidatos a concejales.

El informe fue proporcionado por PRESENCIA por Hugo Asunción, miembro del Comité Regional del MBL.

Esa reunión se efectuará el domingo 4 de este mes en el local de la Obra Kolping-Bolivia, situada en Villa Dolores.

Según Asunción, para la nominación de los probables concejales se invitará incluso a personalidades que no pertenezcan a ningún partido político y se analizarán las cualidades que deben tener los candidatos. Aclaró que la nómina será una primera lista de participación en las elecciones municipales.

Anticipó que a mediados de este mes, ese partido comenzará su campaña proselitista. "El seminario, una vez que se haga conocer la propuesta programática del MBL para las elecciones, comenzará la campaña electoral", dijo.

EN VENTA HOTEL COLONIAL

\$US 250.000 por disolución de sociedad. Ideal hotel, galería comercial, oficinas. Ref. Buenos Aires No. 57 (Libertad y 24 de Septiembre). Teléfonos: 333156 - 32356 SANTA CRUZ.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
La Paz - Bolivia

LA UMSA SOBRE LA PRIVATIZACION

Al igual que la Central Obrera Boliviana la Universidad Mayor de San Andrés manifiesta su preocupación en torno a la política de privatización, que se ha constituido en un mecanismo de evasión de responsabilidades del Estado frente al déficit del sector público.

Asimismo, la comunidad universitaria de San Andrés desea puntualizar que este tipo de medidas conducirán a un proceso de extranjerización y de pérdida de control en sectores estratégicos para el desarrollo nacional.

En este sentido, nuestra Casa de Estudios Superiores ratifica su defensa a los intereses de la mayoría de los ciudadanos que como resultado de la política de privatización pudieran verse avasallados en sus derechos.

División de Relaciones Públicas y Prensa de la UMSA.

La Paz, 1º de agosto, 1991.

en el presupuesto de la gestión 1992.

En las villas Amor de Dios, Esperanza, Ciudad Satélite, Parajes, San José de Yunguyo, Zona 10 de Julio, Huayna Potosí y Alcamoma se construirán, indistintamente, aulas, sedes sociales, multifuncionales deportivos y mingitorios.

OBRAS EN EL ALTO

De acuerdo con el titular de CORDEPAZ, cualquier obra que se haga en El Alto no es nada en comparación con los miles de requerimientos, necesidades y preocupaciones que tiene.

El problema de El Alto debe encararse tomando en cuenta un sistema integrado, el cual se entiende como la preocupación de dar solución a la infraestructura social, al saneamiento básico, sistemas de irrigación, de agua potable, ampliación del sistema eléctrico, educación y salud.

Al resolver esos problemas y necesidades, según Monje, no se puede descuidar la parte socioeconómica, en razón a que otro gran problema de El Alto es la desocupación y el ingreso económico casi limitado y bajo de mucha gente, que es víctima del desempleo y desocupación.

Explicó que dar soluciones integrales significa crear nuevas fuentes de trabajo, fomentar el establecimiento de medianas y microempresas en las ciudades aledañas, como Viacha, Patacamay y Achacachi. Alienta no solamente el perfil nuevo de una economía, sino el de una situación económica que vaya solucionando problemas de infraestructura social y problemas socioeconómicos.

de hecho si no cumple", anunció el dirigente.

Al explicar el problema, criticó el hecho de que el alcalde, al considerar la personería jurídica y una resolución municipal en favor de la Asociación 19 de Marzo, con otra resolución municipal concede que la organización "16 de Julio" pueda asentarse en el mismo lugar.

Esa actitud, según Magne, se la comete al amparo del D. S. 21060.

Manifestó que Condena de Patria (CONDEPA) rechaza el 21060 totalmente, pero lo aplica en la realidad.

El MBL considera que el "proselitismo" ya ha comenzado en la ciudad de El Alto y producto de esa situación sería el virtual enfrentamiento entre Conciencia de Patria (CONDEPA) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), a través del concejal Michael Gemio y el alcalde Mario Aparicio.

Asunción manifestó que la actual gestión de CONDEPA improvisa una serie de actividades. "No tienen una administración efectiva, real y seria. Es más la demagogia que las obras", concluyó.

PRESENCIA

Tel. 372344

68 agencias en todo el país

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

IMPORTANTE INSTITUCION FINANCIERA A NIVEL NACIONAL, REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE UN ADMINISTRADOR DE EMPRESAS, ECONOMISTA O AUDITOR DE EMPRESAS, PARA DESEMPEÑAR LAS SIGUIENTES FUNCIONES CON SEDE EN LA PAZ:

- IMPLEMENTAR SISTEMAS DE ADMINISTRACION EN INSTITUCIONES FINANCIERAS
- DICTAR CURSOS SOBRE ADMINISTRACION FINANCIERA

REQUISITOS:

- CONOCIMIENTOS DE COMPUTACION (BASE DE DATOS, PLANILLAS, ELECTRONICAS, PROCESADORES DE PALABRAS)
- EXPERIENCIA EN INSTITUCIONES FINANCIERAS
- EDAD MAXIMA 35 AÑOS

PRESENTAR CURRICULUM CONTENENDO:

- EXPERIENCIA DE TRABAJO
- PRETENSIONES DE SUELDOS

INTERESADOS DIRIGIRSE A:

INSTITUCION A NIVEL NACIONAL
CASILLA No. 22095
LA PAZ, BOLIVIA
Se aceptan solicitudes hasta el 10 de agosto del año en curso.

Microempresas levantarían 90% de basura que se genera en El Alto

Las microempresas de recolección de basura lograrían levantar el 90% de residuos sólidos que se genera en El Alto. Esa posibilidad se estableció después de la firma de un convenio con esas empresas, mediante el cual la Alcaldía les condona una carga impositiva del 10% de una deuda acumulada del 10% de la ordenanza municipal N° 037/90.

Los habitantes de El Alto diariamente generan 120 toneladas de basura, de las cuales sólo se levantan 60 entre la alcaldía y las microempresas; con el convenio se recolectarían 108 toneladas.

De acuerdo con el documento que fue suscrito ayer por el alcalde Mario Aparicio, en representación del municipio de El Alto, y por el Ing. Alberto Nogales, representante de la Asociación de Microempresas de Recolección de Residuos Sólidos (AMERSEA), esa deuda acumulada se condonará a cambio del barrido de vías y áreas públicas de la ciudad.

Hasta la fecha, las microempresas recojan la basura sólo de los domicilios. Muchas de ellas cumplieron un deficiente servicio, según se estableció por la protesta de varias juntas vecinales.

A partir de ayer, los representantes de esa asociación se han convertido en un interlocutor válido ante la municipalidad de El Alto.

Para regular y normar el funcionamiento de las microempresas, se preparará en forma conjunta entre la alcaldía y AMERSEA, un documento que defina las relaciones entre ambas instituciones, contando además con la participación de juntas vecinales.

Las futuras concesiones de áreas para la prestación de servicios se enmarcarán en un reglamento de aseo urbano, domiciliario y extradomiciliario, aprobado por la ordenanza N° 148/88.

La microempresa se encargará del servicio de recolección de basura domiciliar, comercial, hospitalaria, industrial, de tambos, mercados y vías públicas.

PRESENCIA

5ª pared
"El mundo del espectáculo"
"El cine"
"La televisión"
TODOS LOS DOMINGOS

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E.N.D.E.

LICITACION C.A. No. 170062
PEDIDO No. OP-E 3853

PROVISION DE REPUESTOS PARA TURBINAS A GAS ROLLS ROYCE

CROWN AGENTS en representación y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A., y en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas especializadas a presentar sus ofertas para la provisión de Repuestos para Turbinas a Gas Rolls Royce.

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados en nuestras oficinas de la Av. 20 de Octubre No. 2619 de esta ciudad y retirados previo depósito no reembolsable de Bs 370.- (TRESCIENTOS SETENTA 00/100 BOLIVIANOS) a partir del día 8 de agosto de 1991. Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el día 5 de septiembre de 1991 a horas 11:00, para proceder a la apertura de las mismas a horas 14:30 del mismo día.

La Paz, 2 de agosto de 1991

Crown Agents

Av. 20 de octubre No. 2619 - Tel.: 390748 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

...¡NO A LA DUCHA EN HORARIOS DE ALTA DEMANDA!!

De 11:00 a 13:00 al medio día

De 18:00 a 21:00 en la noche

JUNTOS PODEMOS EVITAR INTERRUPCIONES FORZADAS ESTE INVIERNO

COBEE BPC

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited

A LOS CAMPEVINOS DE BOLIVIA



Rindo mi homenaje de admiración y respeto a los trabajadores campesinos de Bolivia.

A las mujeres y hombres que con su sudor labran los surcos del desarrollo.

A los que con sacrificio forjan el futuro de la Patria.

A todos quienes con esfuerzo trabajan la belleza de nuestra tierra.

La Paz, 2 de agosto de 1991

Hugo Banzer Suarez

JEFE NACIONAL DE
ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

Nuestro saludo viene del Sur!

las siguientes organizaciones de Bermejo - Tarija

ASOCIACION DE CAÑEROS "BERMEJO"	ASOCIACION DE CAÑEROS "15 DE ABRIL"
ASOCIACION DE CAÑEROS "EL TRIANGULO DEL SUD"	COOPERATIVA AGROPECUARIA "LA CRUZ DEL SUR" LTDA.
COOPERATIVA AGROPECUARIA "UNION DE COLONOS" LTDA.	COOPERATIVA AGROPECUARIA "ABRAHAM LINCOLN" LTDA.
COOPERATIVA AGROPECUARIA "LA UNION" LTDA.	ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR
COOPERATIVA DE TRANSPORTE INTERNACIONAL "BERMEJO"	CAMARA AGROPECUARIA DE TARIJA

Se complacen en hacer públicas sus congratulaciones a
Su Banquero:



BANCO DE LA PAZ

con motivo de inaugurar la ampliación de
su edificio principal en la ciudad de La Paz.

**SOUTH AMERICAN
CORPORATION
(BOLIVIA) Ltda.**

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE IBM

Hoy avalamos
el esfuerzo, constancia y
triunfo del Banco de La Paz
al inaugurar sus modernas
instalaciones en el centro
de la ciudad

FELICIDADES!



BANCO DE LA PAZ

Un Gran Banco!



SERVICIO DE TELEFONIA RURAL PARA EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

POBLACIONES:

NUMERO TELEFONICO

- ACHACACHI
- ANCORAIMES
- CARABUCO
- COLQUENCHA
- CALAMARCA
- CARANAVI
- COROICO
- CORIPATA
- CHULUMANI
- CHUA
- CHIMA
- EUCALIPTOS (Oruro)
- GUAQUI
- DESAGUADERO

- 2510
- 2460
- 2492
- 2781
- 2907
- 2120
- 2000
- 2080
- 2040
- 2551
- 2250
- 2660
- 2402
- 2402

- CHAGUAYA (Matilde)
- MARQUIRIVI
- MAPIRI
- PUERTO ACOSTA
- IRUPANA
- LAHUACHACA
- PATACAMAYA
- GUANAY
- SICA SICA
- TIQUINA
- TIPUANU
- VIACHA
- VISCACHANI
- VILLA LOZA
- WARIZATA
- HUATAJATA
- SANTIAGO DE HUATA
- SANTIAGO DE LAURANI

- 2490
- 2780
- 2200
- 2750
- 2100
- 2730
- 2700
- 2210
- 2710 y 2711
- 2620
- 2160
- 2300
- 2680
- 2640
- 2440
- 2550
- 2500
- 2909

**CODIGO DEL
AREA
RURAL DE
LA PAZ
0811**

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones "ENTEL", se complace en anunciar al público usuario del país, que el día de hoy viernes 2 de agosto/91, inaugura el servicio de:

TELEFONIA RURAL

Más de 30 poblaciones rurales de las zonas altiplánica, lacustre, yungueña y tropical del departamento de La Paz, se integran a partir de hoy a través de una moderna red digital de telefonía rural.

INSTRUCCIONES:

Para comunicar con cualquiera de las localidades, antes indicadas, desde cualquier lugar del País, primero marque el número de acceso al departamento y luego, el de la localidad deseada. Ejemplo: Para la localidad de Achacachi, en el Dpto. de La Paz: Marque: 08112510. Sea que Ud. se encuentre en el Departamento de La Paz; o, en cualquier otro.

ENTEL - IMPULSA EL DESARROLLO DE LAS PROVINCIAS PACENAS



1989 2 DE AGOSTO 1991



II ANIVERSARIO DEL ACUERDO PATRIOTICO

EL ACUERDO CON EL PUEBLO



- TRABAJAMOS

- AVANZAMOS

- CRECEMOS

puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 2 de agosto de 1991

PRESENCIA

La desinformación, ¿qué es, cómo funciona y con qué mecanismos?

Mario Benedetti, escritor uruguayo, publicó hace poco una extensa nota sobre "Los caminos helados de la desinformación", preguntándose qué es esto de desinformar, cómo funciona y con qué mecanismos.

En el mismo artículo, planteó como una solución la vigencia de la ética comunicativa que "parte de la transparencia de la verdad, para inundar de calor los helados caminos de la desinformación".

PRESENCIA ofrece parte de dicho artículo en esta oportunidad.

"La historia ha sido desfigurada, escondida por los dueños del poder". La cita es de Eduardo Galeano y creo que puede aplicarse casi textualmente, no sólo a los dueños del poder político sino también a los del poder informativo, que normalmente son una extensión de aquellos.

¿Qué es la desinformación sino una desfiguración de la historia, aunque se trate de la que se está haciendo en ese instante? ¿Quiénes tienen verdaderamente el poder en el campo de la información? A esta altura nadie ignora que existe una apabullante hegemonía de las transnacionales, de origen y capital norteamericanos, y ya es lugar común señalar que el 80% de las noticias internacionales circulan en el mundo a través de sólo dos canales: la Associated Press y la United Press International, algo que, como ya se ha dicho, transforma al planeta en una aldea transnacional.

Es obvio que el mundo del subdesarrollo es la víctima propiciatoria de ese poder. En tanto que las más importantes agencias del Tercer Mundo transmiten apenas 50 000 palabras por día, sólo dos grandes agencias norteamericanas emiten un promedio diario de 8 millones de palabras; o sea las suficientes para que el Tercer Mundo se entere de cómo vive, lucha, sufre y muere, a través de ese gigantesco y casi exclusivo entramado de difusión política.

Las transnacionales no sólo ejercen la desinformación, también ejercen todo un código, una gramática normativa de esa trampa. Cualquier periodista que haya trabajado en un diario de la órbita capitalista, sabe que debe atenerse a ese código, que por otra parte sufre constantes ajustes y actualizaciones. Mencionemos sólo una de las más recientes: los hombres que, armados y remunerados por los Estados Unidos, combaten desde Honduras al gobierno sandinista. Jamás deben ser llamados contrarrevolucionarios sino luchadores democráticos, aunque en su currículum figuren largos años al servicio de los Somoza, o sea de una de las dictaduras más crueles del continente.

Existen una amplia serie de variantes desinformativas, a saber: **al** Informar lo contrario de lo que sucede. Este mal es tan burdo que hoy no se usa, al menos en los periódicos de las grandes ciudades, pues se corre el riesgo de quedar en ridículo si otro órgano de prensa (no necesariamente más honesto sino más sutil o hábil), pone en evidencia la inexactitud.

bi Informar sólo una parte de lo sucedido. Desde el punto de vista de la voluntad desinformativa, tiene la ventaja de que lo transmitido ha omitido podría dar a la noticia un significado exactamente opuesto al que se desprende de la parte publicada.

ci Suprimir una parte importante de una cita, de modo que lo transmitido sugiera algo sustancialmente distinto a lo que ha expresado el personaje de las narraciones. Ello tiene, desde el punto de vista de la desinformación, la ventaja de que, si aparece un contradictor, el error puede ser explicado como una simple errata.

di Aislar una cita de su contexto. La cita puede ser textual, y sin embargo adquirir, en su aislamiento, un significado totalmente distinto.

ei Distorsionar un hecho acaecido, manteniendo una parte de la verdad. De ese modo puede parecer verosímil la inexactitud que propone el resto de la noticia.

fi Título inexacto o tendencioso para una noticia verazmente transmitida. Existe un buen número de lectores que recorren las páginas de un diario leyendo tan sólo los titulares. El autor de la maniobra cuenta con este hábito para venderle al lector la deformación de una noticia.

gi Uso tendencioso y descalificador del adjetivo o las comillas. Si a una noticia absolutamente veraz pero que contradice la versión oficial (el supuesto responsable del incidente, la supuesta víctima, etc.), la noticia puede cambiar de sentido y de paso descalificar a quienes la han introducido en el mudable mercado de la información. Por otra parte, las comillas oportunamente agregadas a un titular, pueden sembrar la confusión o deteriorar una actitud.

hi Simulación de estilo objetivo. Como es notorio, existe un estilo de la prensa llamado serio y por lo común exigido a los periodistas informativos sino también como una garantía de veracidad. Pues bien, el estilo objetivo también puede ser simulado a fin de dar una apariencia de decoro a la más engañosa de las informaciones.

ii Desequilibrar los datos con determinada intención política. Es frecuente que cuando los diarios no tienen más remedio que transcribir una noticia que puede desprestigiar, digamos a los Estados Unidos, traigan a colación otra noticia, que puede no venir a cuento, pero que desprestigiar al otro bando.

iii Borrar lo por lo menos empujar la historia. Es decir, quitar de la historia aquellos hechos que pueden presentar una imagen cruel de los Estados Unidos. A veces la manipulación no ocurre directamente en la prensa, sino en las repercusiones que ésta genera.

iv Editorializar con los títulos. A veces el texto de la noticia es de estilo objetivo, pero el título puede brindar un juicio político sobre la misma.

Una noticia puede tener un valor mercantil y también un valor ideológico. Ambos valores se unen en la vieja tesis de los norteamericanos "El que paga es el que manda", concepto que esgrimió para justificar la salida estadounidense de la UNESCO, desconociendo así el dictamen de las mayorías en relación al llamado Nuevo Orden Internacional de la Información (NOII). La insensibilidad de los todopoderosos de la información puede estar simbolizada en aquella célebre recomendación que el omnipotente Hearsy le hizo a uno de sus colaboradores gráficos, a fines del siglo pasado: "ponga usted el grabado: yo pondré la guerra".

Mario Benedetti

Miguel Salazar:

"La escultura no es pura emoción"

Miguel

Salazar es otro de los participantes en el salón anual "Pedro D o m i n g o Murillo" de este año: obtuvo la primera mención en escultura con su obra titulada "Conflicto de Poder", que actualmente es expuesta, junto a cerca de 100 trabajos, en la Casa Municipal de Cultura.

Salazar egresó hace poco de la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, mención escultura. Participa desde hace 9 años en varias exposiciones colectivas, entre ellas la realizada junto a Edgar Aramida y Max Aruquipa en los salones del ICI, y otra en la Facultad de Arquitectura denominada "Formas escultóricas en Zinc".

Refiriéndose a la obra ganadora, este joven artista explicó que "Conflicto de poder" intenta comunicar el estado en el que se sume la persona cuando está enfrentada a esta situación. La parte negra de la escultura "Conflicto de poder", representa una silla, bien podría ser la de cualquier presidente o sea en la que se sienta un jefe. La blanca es una figura humana enredada en actitud de meditación, un ser que corresponde y no corres-

ponde". Está hecha en madera de eucalipto y fue utilizada como herramienta la motosierra.

Se trata de una escultura que el artista define como de "arte bruto", método que permite plasmar una idea rápidamente y que remunera, casi por completo, al pulido, ya que "es símbolo de decadencia en cualquier cultura". El trabajo es tosco, "parece no estar terminado... esa es mi intención", añadió.



"Conflicto del Poder"



"Amor sin barreras" vuelve hoy al escenario del Municipal

La obra musical dirigida por Hugo Ara y Mabel Rivera, con un elenco de 34 artistas entre bailarines, cantantes y actores vuelve al Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" desde hoy a las 19:30. Se trata de la pieza escrita por Leonard Bernstein a fines de la década del 50 y que se ambienta en Nueva York, trazando la historia de jóvenes enemistados por motivos raciales (norteamericanos vs. puertorriqueños).

Los protagonistas, modernos "Romeo y Julieta", son María y Tony (Ligia Gutiérrez y Luis Granier en la fotografía), llevando un mensaje de amor frente a la inutilidad de odios irracionales.

Estará en escena hoy, mañana y pasado.



ACCION COMUNAL. Es el trabajo ganador en la categoría "Muñequita" dentro del II Concurso Artesanal "Suma Laruta", siendo su autora Mónica Dávalos. Esta obra, junto a otras también premiadas por la Alcaldía Municipal, se exhiben en el Museo Tambo Quiquíncho.

Revista "Ser" en circulación

Se encuentra en circulación el cuarto número de la revista mensual "Ser", publicación a cargo de Dante Escobar (Presidente Ejecutivo) y Mario Ríos Gastelú (Editor Asociado).

"Ser" es una revista dedicada a recoger la actividad cultural en sus diversas expresiones (literaria, musical, sociológica, artística, etc.) mediante artículos profundos, combinados con entrevistas a personalidades destacadas en el medio referido.

En su cuarta edición la revista destaca los siguientes artículos: "Julia Elena Fortún", entrevista realizada por Mario Ríos Gastelú a una importante personalidad del campo de la Antropología; "Carpenter, el viajero" por Raimundo Rapelli; "Linguística computacional" de Gladys Dávalos; "Deflitas", narración del escritor Cecilio Casavieja; "Sobre mitos y utopías", un aná-

lisis en primera persona acerca de la realidad de estas experiencias; "La muerte desconocida" por Gustavo Adolfo Comite; "Pequeña aproximación a la poesía de Pedro Simón" a cargo de Julio Ríos Calderón; notas breves sobre la Sinfonía Nacional, la Coral del Carmen y la Coral Nova en la sección dedicada a la música; "Desarrollo actual del arte mural" artículo firmado por Antonio Rodríguez; "Los artistas de la luz", ensayo sobre fotografía por Carmelo Corzón entre otros trabajos.

Este número fue editado después de un largo intervalo, atribuido por sus directores a algunas dificultades que esperamos sean superadas para los próximos números, por la expectativa creada en el público a su alrededor.

"Ser" puede ser adquirida en sus diferentes puestos de distribución: Librerías Tejerina, Los Amigos del Libro, Don Bosco; Summa Artis; Espacio Portales, Casa de la Cultura y en los puestos de revista y diarios.



VIAJANTE.

Ganó una mención honoraria en el Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo". El autor de este dibujo es Fernando Montes. Cabe recordar que este año el jurado calificador estuvo presidido por el pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín.

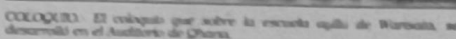
* Conferencia sobre legislación ambiental en Bolivia

* La experiencia de la escuela ayllu de Warisata

* Obra de la Compañía de Jesús en muestra retrospectiva

* Semana de la cultura estadounidense

AEROGRAFÍAS Y DIBUJOS. Treinta trabajos a todo color, de Carine Morales Vaca, serán presentados en el Centro Cultural del ICI (Av. Camacho 1404 Pte) hasta el 15 de agosto.



Carlos Arce, director de LIENMA

Cines

Martine MILAGRO
LLE 8 - LOS TORTUG
Tanda doble: MILAGRO
LLE 8 - LOS TORTUG
MARTES 13 OCTAVA
IMPERIO

FIELD OF STUDY

las obras
del
famoso
pintor
latinoamericano
en La Paz.

dos últimos días
viernes 2
hrs. 9:30 a 12:30 y de 15:00 a 19:00
sábado 3
hrs. 9:30 a 19:00 (en horario continuo)
Museo Tambo Quirquincho

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

deportiva

La Paz, Bolivia, viernes 2 de agosto de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



▼ Bolívar-Orcobol,
el domingo a las
16:00

(Página 3)



▼ Gran Premio:
Inspeccionan
máquinas en
Tarija

(Página 4)



▼ Bolivia pide
tolerancia
para deuda
con CSF

(Página 5)

COMIENZAN JUEGOS PANAMERICANOS

Huelga en The Strongest

Jugadores reclaman pago de 30 mil dólares.

El directorio hace los máximos esfuerzos para superar la situación económica actual. Los futbolistas exigen el cumplimiento de los compromisos económicos que adquirieron con los dirigentes, mientras que el entrenador argentino Omar Campos comienza a perder confianza y entusiasmo, al igual que sus pupilos, al ver el panorama que presenta el decano del fútbol paceño.

Los futbolistas, sin dudar un instante, realizaron ayer un paro en Achumani negándose a trabajar, pese al entusiasmo con que dirige sus sesiones el técnico Omar Campos. "Preferimos parar a tener que realizar un trabajo a desgano", decía una voz que partía desde uno de los rincones del camarín.

Conflicto
Se originó en la situación financiera por la que atraviesan las instituciones deportivas y la escasa seriedad con que se planifican las actividades.

En The Strongest futbolistas y directorio arribaron a acuerdos satisfactorios para cambiar la imagen de la institución, al aceptar el plan de trabajo del entrenador Campos. Los primeros honraron su compromiso a pesar de las dificultades económicas y los segundos no tuvieron éxito en sus intentos para recaudar fondos.

Antes de iniciarse el presente ciclo, ambas partes se reunieron en Achumani en torno a una parrillada, donde fueron expresadas muchas promesas. Las intenciones eran buenas, pero sin recursos poco se podía avanzar.



En huelga
Los jugadores del Club The Strongest, entraron ayer en huelga.

Campos

Omar Campos llegó motivado para dar un paso triunfal en su carrera profesional. Convenció a los futbolistas a trabajar bajo un sistema moderno e hizo gustar su plan, pese a los sacrificios físicos a los que no estaban acostumbrados los jugadores.

El técnico dijo a PRESENCIA DEPORTIVA haber solucionado todas las situaciones adversas que en el pasado habían provocado perjuicios. Ayer llegó al convencimiento y trataba de disuadir, del impacto que se realiza en los esfuerzos por convencer al trabajo a sus pupilos.

El directorio a. l. que preside Jorge Frias, realizó anoche una nueva reunión en procura de superar el conflicto. Tomará hoy un contacto definitivo para superar el mismo.

Los jugadores esperan el pago de la mitad de los sueldos que corresponden al mes de junio, el sueldo de julio, más los 4.000 dólares de premio que ganó el plantel por su clasificación para el octogonal, la suma total alcanza a 30 mil dólares aproximadamente, según estimaron los jugadores.

En una nueva demostración por evitar problemas e interrumpir los entrenamientos, los jugadores sugirieron, la semana pasada, el pago urgente de los 4.000 dólares. El plazo venció el pasado miércoles 31 y no hubo ningún contacto con los dirigentes.

Dirigentes

La ausencia de los principales dirigentes de la institución motivó a agravar la situación, también demostró la escasa eficacia de los subalternos. El presidente viajó por asuntos familiares a México, el vicepresidente pidió permiso luego de entregar una importante obra en el estadio de Achumani.

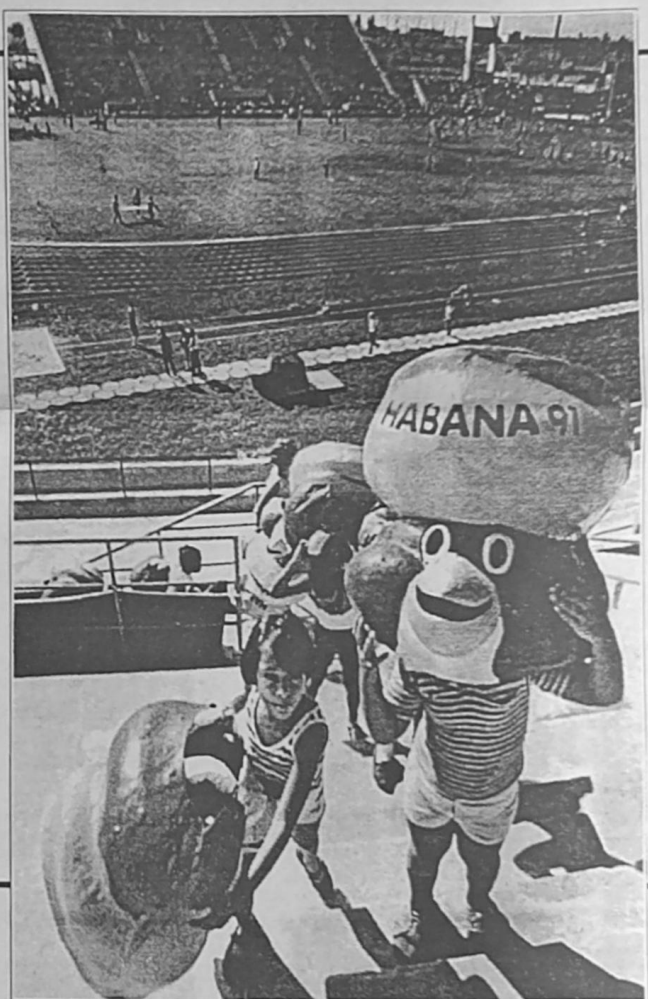
Se invitó a Fernando Olivares para sustituir a Willy Pacheco, éste declinó a último momento y posteriormente asumió esas funciones Raúl Sáenz, quien presentó renuncia a sus funciones la semana pasada, aunque la misma no fue aceptada ni rechazada.

A pesar de las justificaciones de los dirigentes, los reasistimientos obedecen a situaciones financieras.

Inauguración

Un grupo de niños participantes en las ceremonias de los XI Juegos Panamericanos se preparan para realizar un ensayo.

Los juegos comienzan hoy en La Habana, Cuba. (Reuters).



Coliseo de volibol será entregado el 20 de octubre

Dirigentes de la Asociación de Vólibol de La Paz y las autoridades del Instituto Departamental de Deportes y del Comité de Obras Deportivas de La Paz se comprometieron ayer a entregar el coliseo de la calle Junín el 20 de octubre próximo.

Con la finalidad de aclarar malos entendidos y coordinar esfuerzos, se realizó ayer una prolongada reunión, en el quinto piso del estadio Siles, presidida por el director ejecutivo del IDD La Paz, Ramón Requena.

COSTO DE LA OBRA

El coliseo de vólibol, que servirá también para otras disciplinas, demandará una inversión total de 130.000 dólares aproximadamente. Hasta la fecha, luego de la explicación de los arquitectos del Comité de Obras, se gastaron alrededor de 72 mil dólares.

Se conoció que la obra tiene un avance del 70 por ciento. Los técnicos hicieron una amplia explicación sobre las ta-



Autoridades paceñas y dirigentes del vólibol se comprometieron ayer a aunar esfuerzos y concluir el Coliseo de la calle Junín, el 20 de octubre próximo.

reas que se efectuaron hasta la fecha.

MODERNO COLISEO

Se construye un moderno coliseo con todas las comodidades, graderías, camarines, baños, boletería, gimnasio, piso de "parket," e iluminación, dijo el director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas de La Paz, Jaime Ponced de León. "No hubo sobreprecio, ni nada por el es-

tilo. Creemos que con las explicaciones técnicas hemos aclarado la serie de susceptibilidades."

PROCESO

Los dirigentes y autoridades mencionaron ayer que "se seguirá un proceso a los ingenieros y arquitectos que realizaron las tareas de consultoría, en anteriores gestiones, por haber cometi-

do errores garrafales en sus tareas profesionales. Los malos cálculos estructurales elevaron el costo de la obra."

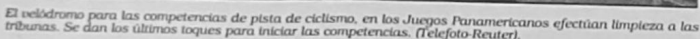
JOSE LAQUIS

El presidente de la Asociación de Vólibol de La Paz se mostró disconforme con el costo total de la obra: "Con esta suma, 130 mil dólares, podrían construirse dos escenarios en otros sectores. Sin embargo, dijo, espero que aumemos esfuerzos para que el coliseo del vólibol esté concluido hasta el 20 de octubre."

RAMON REQUENA

El director del IDD La Paz, Ramón Requena, insistió a los dirigentes del vólibol y a las autoridades del Comité de Obras de La Paz, a trabajar en forma conjunta con la finalidad de posibilitar la pronta conclusión de dicho escenario deportivo. "La entidad que preside está dispuesta a colaborar, en la medida de sus posibilidades, para que el 20 de octubre próximo se inaugure este escenario."

Salud panamericanos



Bolivia está entre los siete países que nunca ganaron una medalla

2.182 medallas estarán en disputa

DEPORTE	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
Atletismo	43	43	43	129
Basketbol	2	2	2	6
Handball	1	1	1	3
Beisbol	1	1	1	3
Bowling	1	1	1	3
Boxeo	4	4	4	12
Canoaje	12	12	12	36
Ciclismo	13	13	13	39
Ecuestres	11	11	11	33
Esgrima	4	4	4	12
Futbol	10	10	10	30
Gimnasta art.	1	1	1	3
Gimnasta rit.	14	14	14	42
Hockey cesped	7	7	7	21
Judo	2	2	2	6
Pesas	18	18	36	72
Lucha libre	10	30	30	90
Lucha greco.	10	10	10	30
Natacion	32	32	32	96
Waterpolo	1	1	1	3
Clavados	6	6	6	18
Nado sincron.	3	3	3	9
Patinaje	13	13	13	39
Remo	20	20	20	60
Softbol	2	2	2	6
Taekwondo	8	8	16	32
Tenis	7	7	7	21
Tenis de mesa	7	7	7	21
Tiro	36	36	36	108
Arqueria	12	12	12	36
Voleibol	2	2	2	6
Yachting	9	9	9	27
TOTALES	351	351	389	1091

Protesta oficial de ODEPA por precios exagerados de Barcelona'92

Luis Par...
realiza un
ejercicio en
la viga de



Bolívar-Orcobol, el domingo a las 16:00

El cotejo entre Bolívar y Orcobol, a jugarse el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles", ha sido confirmado a partir de las 16:00 horas. El equipo "académico" solicitará a la Liga prolongar en media hora más el inicio del cotejo, en razón de las distintas actividades a cumplirse el domingo por las fiestas patrias y que acapararán la atención del público. El dirigente Javier Ortuño informó que esta solicitud fue atendida favorablemente por la Liga.

"Jugamos el domingo a partir de las 16 horas. Orcobol ya recibió la comunicación en este sentido", dijo.

Agregó que "pretendemos que el público asista masivamente a este encuentro y por eso lo de la postergación en media hora".

El dirigente expresó su deseo de contar con "por lo menos 20 mil personas en el encuentro contra Orcobol. Es un partido muy importante y Bolívar va a necesitar el aliento de sus seguidores".

La pre-venta de entradas comenzará esta tarde.

MORA NO LLEGO

Eulalio Mora no llegó ayer. Los dirigentes "académicos" esperaron vanamente en el aeropuerto de El Alto el arribo del jugador paraguayo. El dirigente Fernando Dips dijo que Mora "posiblemente tuvo algún percance en Asunción y por eso no llegó a La Paz".

"En todo caso, el jugador seguramente llegará mañana (por hoy) y de inmediato deberá incorporarse a los entrenamientos", agregó.

MORA ES ESPERADO

Invitación rechazada. Bolívar rechazó una invitación del penal de San Pedro para jugar un cotejo con los reclusos en ese centro penitenciario. El dirigente Ortuño explicó que "Bolívar tenía la mejor predisposición para aceptar la invitación, pero luego de consultar con el técnico del equipo decidió no aceptar porque el trabajo de preparación se cumple en dos turnos y no se puede interrumpir".

EQUIPO

El equipo prosiguió ayer con sus prácticas. La tarea consistió en una sesión combinada de ejercicios físicos y fútbol informal. La rutina se repetirá hoy. Mañana se definirá el equipo que enfrentará a Orcobol.

Después, en el distrito de Vinto, el ministro de minería y metalurgia Víctor Soriaño, clausuró un torneo de fútbol de salón que llevó su nombre. "Mantenimiento" fue el campeón y "Mecánica" sub-campeón. Este torneo fue organizado por el sindicato de trabajadores de la empresa estatal de fundiciones. Ambos el ministro Soriaño aparece clausurando el torneo. Abajo, se procede a la entrega de premios.

Camiri primera sorpresa en nacional de básquetbol

QUILLACOLLO, 1 (PRESENCIA). Anoche se inició en el Coliseo Nacional el torneo nacional de básquetbol en la categoría juvenil varones con la participación de 5 planteles, clasificados en los grupos eliminación.

Anteriormente, Quillacollo, en la cita deportiva están las selecciones de Chuquisaca, Riberalta, Camiri y La Paz. La jornada inicial Camiri sorprendió a sus rivales, inicialmente y al día siguiente, por 66 a 58, luego de una primera etapa siempre a su favor por 30 a 24. Los chuquisaqueños se mostraron como rivales de cuidado hasta los 5 minutos del primer tiempo, para ceder posiciones hasta el final de la lucha al entusiasta plantel oriental.

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

Oficinas: Urcullo Nº 182 casilla Nº 281. Telés. Consejos 32811 Gerencia 31010 Jefe Adm. 31009.

INVITACION PUBLICA Nº 03/91

SEGUNDA CONVOCATORIA

La Cooperativa de Telefonos Sucre "COTES" Ltda., invita a las empresas legalmente establecidas para la impresión de la "Guía Telefónica 1991-1992".

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 18.00 del día 19 de agosto del año en curso en la Secretaría del Consejo de Administración de la empresa de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia administrativos que podrán ser adquiridos previo pago de Bs 50.00.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa en la siguiente dirección:

Calle Urcullo Nº 182
Teléfono: 32811
Casilla Nº 281
Sucre - Bolivia

Dr. Ronald Gantier Lemoine
Presidente
Consejo de Administración de "COTES" Ltda.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

INVITACION DIRECTA

No. I.D. 039/91

La Dirección General Administrativa de la H. Alcaldía Municipal, invita a Empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para las siguientes invitaciones:

RADIOS Y EQUIPOS

Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán ser comprados de la Oficina de Valores en Bs. 20.- (Veinte 00/100 Bolivianos) previa autorización del Departamento de Licitaciones y Contratos.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la Municipalidad de La Paz, Edificio Central, calle Mercado esq. Colón, hasta las 16:00 hrs. del día lunes 19 de agosto de 1991.

La Paz, julio 30 de 1991

Bolivia pide plazo de pago de deuda a CSF

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). La Federación Boliviana de Fútbol solicitará a la Confederación Sudamericana un programa amplio de pagos a la deuda que fuera contraída por los ex-dirigentes de fútbol a la CSF.

Una parte de los 60.000 dólares adeudados por la anterior gestión fue cubierta por la actual administración, pese a los enormes gastos que tuvieron que realizarse en materia económica, en favor de las diferentes actividades y compromisos de la FBF, se informó a nivel de los dirigentes que desde esta noche se reúnen en Consejo Superior.

INFORME

Los informes técnico y económico de la participación boliviana en la Copa America son actualizados por la reunión de los dirigentes nacionales para dar los detalles que deben ser de conocimiento público a través de la prensa especializada.

Los dos sectores fueron manejados directamente por el Consejo Superior a través de la Comisión Seleccionadora con base la ciudad de Santa Cruz, cuyos miembros junto al técnico Ramiro Blacut estarán presentes en la reunión del Consejo Superior.

TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal Superior de Penal de la Federación Boliviana de Fútbol se reunirá con carácter de urgencia la mañana del día 9-00 horas en la sede de la FBF con el objeto de conocer la documentación correspondiente a la apelación presentada por el club interesado del caso ORCIBOL - Wilmersmann - Arturo García. Se presume que el fallo del Tribunal se conocerá de 10 a 15 días, de acuerdo a los estatutos y reglamentos de la propia entidad futbolística del país.

SAMAPA

COTA COTA ALTO

DEFICIENCIAS EN EL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

Debido a problemas que se presentaron en la estación de bombeo ubicada en la calle 30 de COTA COTA, desde la fecha y mientras dura la reparación de la bomba, el suministro de agua entre las calles 30 y 35 de Cota Cota, será solamente entre las 07.00 a.m. a las 10.00 a.m. En los sectores próximos a la calle 35, el suministro cancelará de presión mientras dura esta emergencia.

SAMAPA, dispuso que un coche cisterna de la empresa, dotará de agua potable a los vecinos de este sector.

La Paz, 31 de julio de 1991.

RELACIONES PUBLICAS

Se vende Equipo de Radio Marca YAESU con accesorios. Ver el equipo y obtener mayor información en Plaza Isabel la Católica No. 2507 en horario de 8:00 a 17:00.

La Paz, 1 de Agosto de 1991

CENTRAL TELEFONICA

Se vende Central Telefónica marca ERICSSON, modelo ASB-100 en funcionamiento, ver el equipo y obtener mayor información en Plaza Isabel la Católica No. 2507 en horario de 8:00 a 17:00.

La Paz 1 de agosto de 1991

INVITACION PUBLICA ORU-882

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORO
CORDEOR
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CORDEOR invita a Empresas Constructoras, legalmente establecidas e inscritas en la Cámara Departamental de Construcción, a presentar propuestas para la refacción y ampliación de la ESCUELA MONTES, en el departamento de Oruro, provincia Poopó, cantón Poopó, comunidad Poopó.

COSTO ESTIMADO Bs 175.000.00

Los pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de CORDEOR, ubicadas en la calle Potosí 1035 (Departamento Legal), previo pago de Bs 70.- Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades establecidas en los pliegos, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, hasta el día 19 de agosto de 1991, a horas 15:30 en sobre lacrado. La apertura de propuestas se realizará en acto público a horas 14:30 del día 20 de agosto de 1991, en dependencias de CORDEOR.

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR



DESDE LA TRIBUNA

Por Tito de la Viña

Estructura de los clubes

Un profundo estudio de lo que actualmente tienen como estructura básica los clubes profesionales de nuestro medio, nos muestra que son estructuras desordenadas y fuera del alcance de la realidad del fútbol boliviano.

En otro de los interesantes ensayos que presenta el entrenador nacional Ricardo Cortés, sobre la problemática del fútbol, encontramos puntos críticos sobre las formas de estructurar las entidades o clubes profesionales en el fútbol boliviano.

Cortés opina "que al igual que en el fútbol profesional, de países más desarrollados que el nuestro, se debería designar un Manager General, quien por su experiencia y amplio conocimiento técnico-administrativo en el ámbito del fútbol, tendría las siguientes responsabilidades y funciones específicas: a) En coordinación con el Departamento Finanzas del Club, programará el presupuesto y la planilla anual del cuerpo técnico y el plantel de jugadores profesionales; b) En coordinación con el Departamento de Gestión para el desarrollo de las divisiones inferiores y en particular para el funcionamiento de la Escuela Modelo de Fútbol de cada club; c) En coordinación con el Departamento de Personal, la adquisición y venta de jugadores en todas las divisiones de la entidad; d) Ejecutará elementos juveniles en todas las zonas y provincias del Departamento de La Paz y del interior de la República; e) Supervisará y tendrá la función de asesorar al cuerpo técnico del plantel profesional; f) Será responsable técnico de la formación y funcionamiento de la Escuela Modelo de Fútbol, cuyo objetivo principal será la capacitación integral del futbolista juvenil, aplicando el vasto conocimiento de utilizar el deporte como medio para conseguir el fin: hombres útiles a la sociedad.

En otro acápite menciona la necesidad de proveer de alimentación y vivienda a los juveniles, en las instalaciones de los clubes, cosa que ahora ya podría ser posible en el caso de The Strongest, con las viviendas inauguradas en el Complejo de Achumani.

Todo este reestructuramiento de ideas, no es otra cosa que el intento de gente renovadora y visionaria, para cambiar las actuales estructuras de los clubes, estancadas, anticuadas y fuera de realidad actual, en función a la búsqueda de nuevos rumbos para el crecimiento de las entidades, como tales, y para el surgimiento de nuevos valores del fútbol boliviano, en base a un trabajo serio, planificado y a mediano y largo plazo, dejando definitivamente a un lado la época de las improvisaciones y del conformismo, para salir del paso como mejor se pueda.

Lo importante es fijarse metas y objetivos y luego de trazar las líneas maestras, lanzarse a la concreción de los proyectos, que son hechos cambiantes en su forma, estilo, estructura y falta de seriedad total, en función a la búsqueda de nuevos rumbos para el crecimiento de las entidades, como tales, y para el surgimiento de nuevos valores del fútbol boliviano, en base a un trabajo serio, planificado y a mediano y largo plazo, dejando definitivamente a un lado la época de las improvisaciones y del conformismo, para salir del paso como mejor se pueda.

Lo importante es fijarse metas y objetivos y luego de trazar las líneas maestras, lanzarse a la concreción de los proyectos, que son hechos cambiantes en su forma, estilo, estructura y falta de seriedad total, en función a la búsqueda de nuevos rumbos para el crecimiento de las entidades, como tales, y para el surgimiento de nuevos valores del fútbol boliviano, en base a un trabajo serio, planificado y a mediano y largo plazo, dejando definitivamente a un lado la época de las improvisaciones y del conformismo, para salir del paso como mejor se pueda.



Equipo de "Tigres", que participa en el torneo oficial de fútbol, en 2da. división. Representa a la provincia Paces y fue fundado el 25 de diciembre de 1967.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E.N.D.E.

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (E.N.D.E.) invita a presentar ofertas para:

Suministro de Instrumento Calibrador de Transductores

Invitación Nº OP-E3875

Las Especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos B5 piso 0 en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$US 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678. Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 16 de septiembre de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, julio de 1991

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA ORO

INVITACION PUBLICA Nº 023/91

La Empresa Minera Subsidiaria Oro, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, convoca a las firmas comerciales y/o personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de los siguientes requerimientos destinados a nuestros Centros Mineros dependientes:

• PEDIDO GOAD-P-079/91
NITRATO DE AMONIO Granulado Grado ANFO 100 TON (CIEN TONELADAS)

• PEDIDO 04.2.8007
504 MTR CANERÍA Vitulico Fierro Negro de 6 PG. a 6 metros de largo.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 18:00 p.m. del día miércoles 14 de agosto de 1991, procediendo a la apertura de las mismas el día lunes 19 de agosto de 1991.

Las cotizaciones serán recibidas en la Dirección de Adquisiciones de EMBO, calles Junín y Camacho, Oruro-Bolivia, en sobres "A" y "B", respectivamente.

El sobre "A", deberá contener la documentación dispuesta en el Anexo 3, del Decreto Supremo Nº 21660, normas del Código de Comercio y otras reglamentarias señaladas en el respectivo Pliego de Especificaciones Técnicas.

El sobre "B", deberá contener las cotizaciones independientes a cada uno de los Pedidos.

Los pliegos de especificaciones Técnicas, deberán ser recibidos en la Sección Caja de la Empresa Minera Subsidiaria Oro (calle Camacho y Junín, Oruro-Bolivia), previo empaque no reembolsable de Bs. 50.00 cada una.

Oruro, julio de 1991

COMITE CONTRATACION ADMINISTRATIVA



Conzalo "Tojini" Jiménez viajó ayer en las primeras horas del día a Tarifa, Jiménez, líder indiscutido de la categoría Turismo Mejorada, tuvo una agitada tarea el miércoles preparando su viaje. Forma parte de la escudería Toyota.

El pasado martes, durante el acto de presentación de la escudería Toyota, las azafatas de la firma se vistieron al clásico estilo japonés. El detalle no dejó de llamar la atención y más de uno tuvo palabras de elogio para las damitas.

En Tarifa todo está listo. La gente ya vive el ruidito de motores. En la víspera continuaban llegando los pilotos que participarán en esta competencia que se considera inédita para el país.

A propósito de llegadas. El piloto cruceño José "Monín" Camacho fue el primero en llegar a la capital de la Andalucía boli-



Roberto Urdier

viana. "Monín" saludaba a todo el mundo a su arribo a Tarifa.

El piloto cruceño Oscar Navia no podrá participar en este Gran Premio. Resulta que su coche no está en buenas condiciones y su participación quedó desestimada. Navia había expresado su interés por competir en esta prueba de largo aliento.

Los pilotos cochabambinos ya están en Tarifa. El pasado miércoles en la noche emprendieron el viaje a la capital "chayaca" un total de 18 pilotos. Seis de automovilismo y el resto de motociclismo. Se espera una gran actuación de los "tuercas" de la "Lajta".

Ali Eid Ali se va hoy a Tarifa. El "morucho" de Miraflores envió su coche el pasado martes y él recién viaja hoy. Ali está convencido que hará una gran carrera y lo único que espera es llegar hasta Pando en una buena ubicación. Representa a la población de Reyes (Beni).

La revisión técnica que se cumplirá hoy en Tarifa, ha connotado el interés de la ciudadanía. Mucha gente se asomaba, en la víspera, por el lugar donde las máquinas serán revisadas antes de largar el domingo.

La Cervecería Boliviana dará total respaldo al piloto Jesús Alanoca. Max Fernández, ejecutivo de la fábrica más grande del país tuvo el acierto de apuntalar a un correcto y gran deportista.

Jesús Alanoca, entrará con todo en este Gran Premio.

La escudería Nissan Bolivia tiene todo listo en Tarifa y tanto sus pilotos como las máquinas están listas.

Con la Inspección técnica de las máquinas

Comienza la fiesta del Gran Premio Nacional

TARIFA. 1 (PRESENCIA). Este viernes 2 de agosto, desde las 9 de la mañana, comenzará el trabajo de inspección mecánica de los motorizados que participarán en el Gran Premio Nacional de Automovilismo, licenciado Jaime Paz Zamora que largará el domingo desde esta capital.

Se estableció el carril central de la avenida Las Américas, como el escenario para la revisión mecánica de los aproximadamente 80 motorizados que deberán cumplir este requisito para poder estar el domingo en el punto de la largada.

Con el propósito de cumplir esa labor ya se encuentran en esta capital, el presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, Roberto Urdier, el vicepresidente de ese organismo Abraham Salomon y el director nacional de comisiones deportivas Grover López, quienes trabajarán conjuntamente los directivos de la asociación tarifeña de automovilismo, Edgar Peñalosa y

Rodrigo Martínez.

La inspección comenzará este viernes a las 9 de la mañana y se prolongará hasta las 17 Hs. del día sábado, ya que a las 19 de ese mismo día se tiene prevista una reunión entre toda la gente directiva del automovilismo nacional, y los pilotos participantes de este gran premio, con el objeto de ultimar todos los detalles relativos al inicio de la carrera, también quedó confirmado el lugar del punto de partida, que estará ubicado en la avenida Las Américas frente al complejo García Agreda, exactamente en el mismo lugar de donde partió hace tres años atrás, otro gran premio nacional de automovilismo.

En cuanto a los pilotos participantes los mismos van llegando paulatinamente a esta capital, pero hasta el momento son muy pocos los que arribaron, ya que la mayoría de ellos lo hacen por tierra conjuntamente sus máquinas y se espera que recién entre el viernes y sábado puedan estar todos los competidores en esta capital.



Fernando Olivares, "Monín" Camacho, Yerko Garajuli, Roberto Nelkenbaum y Roberto Urdier, durante una inspección de la ruta para el Gran Premio Nacional "Presidente Jaime Paz Zamora".

Escudería cruceña

Entre automovilistas y motociclistas son quienes los integrantes de la escudería cruceña que participará en el Gran Premio Nacional "Presidente Jaime Paz Zamora".

Los pilotos de Santa Cruz se trasladaron ayer a Tarifa, lugar donde se largará la competencia.

En la categoría especial se registraron José "Monín" Camacho, Pimpo Bendek, Francisco Laguna, Rainer Kner, Freddy Burgin y Antonio Vaca. En Turismo Mejorada: Ernesto Ribera. En 4x4: José Carreño, Marco Antonio Arguedas y Edmundo Otero.

Los demás integrantes de la escudería cruceña son los motociclistas:

Dicky Ortiz, Luis Domínguez, Víctor Borda, Luis Jiménez y Christopher Thamos. Todos ellos participarán en la categoría 600 cc.

El piloto Oscar Navia, que inicialmente había anunciado su participación en la categoría Turismo Mejorada, no podrá hacerlo por fallas mecánicas en su coche.

Los cronometradores cruceños Jorge Valdivia, Armando Pedraza, David Rosado y Nerio Cardona, tendrán a su cargo el control de algunos tramos del Gran Premio Nacional.

El Instituto Departamental de deportes, de Santa Cruz, colaboró a los pilotos en el traslado hasta la ciudad de Tarifa.

Los representantes de Santa Cruz confían en cumplir una buena actuación en esta competencia nacional.



Satisfacción por trabajo de tarifier

TARIFA. 1 (PRESENCIA).

"Quiero exteriorizar mi satisfacción por el gran trabajo desplegado por los dirigentes de la Asociación Tarifeña de Automovilismo en los días previos al inicio del Gran Premio Nacional ya que prácticamente todo está listo y solo estamos esperando la llegada para dar inicio a esta competencia tan importante", manifestó el Presidente Roberto Urdier, al ser preguntado sobre la parte operativa del Gran Premio Nacional de Automovilismo.

Poco después de la llegada a Tarifa, el titular de la Asociación Tarifeña de Automovilismo, una inspección al punto de partida, la zona de mecánica, la consola, la rampa etc. para la largada que pudo ser fehaciente que la organización marcha "bien" y toda su labor se vio reflejada en el buen trabajo que los dirigentes de la escudería cruceña realizaron.

Roberto Urdier, indicó que la largada se realizará el domingo a las 9 Hs. y que el tiempo de largada será de 3 minutos en coche y de 10 minutos en moto.

Oficializó que irán largando los cocheros de la categoría especial. Luego los cocheros de Turismo Mejorada, posteriormente las máquinas de Turismo 4 y finalmente las motos en "parrillas" de 3 e 4 cilindros.

Consultado sobre el número de competidores que participarán en este gran premio, manifestó que eso se oficializará luego de la inspección mecánica.

¡Ya llega la NAVIDAD!

...y nosotros ya tenemos su **AGUINALDO**

Cine

Lauren Bacall habla de su esposo Humphrey Bogart

Humphrey Bogart es uno de los actores norteamericanos más famosos. Recientemente un canal de televisión ofreció un ciclo con las películas que protagonizó este actor ya fallecido, siendo una de las más importantes el clásico "Casablanca". En este ciclo se habla sobre Bogart quien fuera su esposa, la célebre actriz Lauren Bacall.

Lauren Bacall, la actriz que enamoró a numerosos hombres a lo largo de su carrera y última esposa del actor norteamericano Humphrey Bogart, habló recientemente de su próximo libro y, por supuesto, de su inolvidable "Boogie", fallecido de cáncer en la cumbre de su carrera, dejando en ella un legado indeleble.

Lauren Bacall es una de las protagonistas de películas como "The Maltese Falcon" o "The Big Sleep". "El sueño eterno", "El mundo es de mujeres", "El sucio", sigue manteniendo una belleza que no tiene su igual en el mundo, una mujer serena y madura.

NOVA PELICULA Y SEGUNDO LIBRO
Puede adelantarnos algunos de sus proyectos? Estoy a punto de comenzar el rodaje de una nueva película. Tengo un papel destacado pero estoy muy ocupada. Estoy terminando mi segundo libro, un autobiográfico.

¿Qué sorpresas nos puede deparar la segunda biografía de Lauren Bacall? Creo que sorpresas ninguna. En el cuento de mi vida, mi trabajo, mis amigos. Aunque parece mucho, mi vida no es nada fascinante. Lo fue en su momento pero ahora no. Ahora soy una mujer distinta. Mis hijos han crecido y yo me siento independiente, una mujer diferente.

¿Cómo definiría Lauren Bacall su momento como actriz? "Mystery", una de mis últimas películas está teniendo una buena acogida por parte



LAUREN Bacall

"NUNCA ME CONSIDERO UN MITO"
- Nunca pensé que yo fuera un mito. Esta palabra se relaciona con alguien que pertenece a la leyenda, algo que sólo vive en la imaginación de uno. Evidentemente, yo no me considero leyenda puesto que vivo y participo de las diferentes actividades del mundo. No me gusta que me digan que soy una persona mítica.

Además de su gran carrera y su gran personalidad, Lauren Bacall ha sido protagonista en su vida de uno de los acontecimientos sentimentales que más envidia ha causado en el mundo: su matrimonio con el actor Humphrey Bogart. Le conoció siendo ella muy joven y decidió casarse con él.

¿Le molesta la asociación que siempre se le hace a su difunto marido? - Creo que no queda otro remedio. Hasta el día en que me muera, la gente me pedirá que les hable de él a la edad de veintinueve años. Yo fui la cuarta esposa de "Boogie". Tuimos dos hijos maravillosos y hace treinta años que se fue y no he dejado un solo día de pensar en él.

¿Nunca sintió celos de lo que él representó para el mundo entero? - No, porque siempre me he sentido muy orgullosa de él y de lo que fue. Era una persona única y excepcional, que ejerció sobre mí una influencia extraordinaria. Fue el hombre al que más amé en toda mi vida.

SUSANA GRACIA - EFE.

Fellini realizará miniserie sobre el mundo del cine

Roma, 1 ago (EFE).- El director de cine italiano Federico Fellini realizará, a partir del próximo lunes, una miniserie para televisión en la que hará, según dijo hoy, en Roma, "de análisis divertido de ese planeta que se llama cine, y que me gustaría fuese una suerte de manual de instrucciones para el uso".

Al llegar hoy a "Cinecittà", los estudios romanos donde realizó prácticamente todas sus películas, Fellini dijo que es su intención "realizar un personalismo diario cinematográfico en el que haya lugar para las leyendas, los mitos, los ritos y el folklore del cine".

La miniserie de titulará "Cinema", y será producida por Imbrahim Mouroussi, Ovidio Assonitis y otras compañías. El director de "La dolce vita", reacciona generalmente a hablar de sus planes y poco locuaz cada vez que termina el rodaje de una nueva producción, esta vez contó con detalles cada uno de los tres episodios de la miniserie, que se realizará en el Estudio 5 de Cinecittà.

"Serán días - pequeñas anécdotas, caricaturas, personajes destilados a través de la ironía; sueños, aventuras, encuentros y desencuentros, el descubrimiento, para el espectador, de un mundo aristocrático y burlesco al cual entrará a través de los telones de cartón pintado de un escenario en cuyo fondo me encontrará a mí, titilero experto bajo los reflectores".

De este mundo, añadió Fellini, "el público imagina mucho más de lo que conoce, y lo que me he propuesto es narrarle la fantástica historia de la verdad que no conoce".

La narración, comentó "será como una charla entre amigos que se conocen lo suficiente para saber que en el diálogo deben dejar de lado los lugares comunes de los cuales está saturado el mundo del cine".

El primer capítulo estará dedicado a los productores, mientras los protagonistas del segundo serán los actores. Sobre los otros dos prefirió no dar información.

Grecia en la historia y la leyenda

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis, dentro de las actividades que semanalmente realiza, proyectará hoy a horas 20.00 - el audiovisual "Grecia en la historia y la leyenda".

Esta muestra recoge aspectos históricos sobre la Grecia del tercer milenio A.C., hasta la Grecia Clásica, época de florecimiento y civilización, rescatando aspectos de la cultura griega, hasta la llegada de los romanos. Cuando Grecia ingresa al período conocido como "siglos oscuros". La producción, entre otras cosas, dedica su trabajo a enfatizar las características de los templos y casas griegas y los anfiteatros. Una gran parte del audiovisual se dedicará en algunas esculturas griegas, cerámicas y un conjunto grande del arte en general.

La producción, fue elaborada por Nueva Acrópolis-España. El ingreso a la presentación es libre, siendo la dirección la Av. 6 de Agosto 2633, teléfono 373678.

Cineastas italianos se movilizan contra publicidad en medio de las películas

Roma, 1 Ago (EFE).- Los cineastas italianos han reanudado su ofensiva contra los cortes publicitarios de las películas en la televisión, en una "guerra de guerrillas" de los directores en nombre de la libertad y de la circulación de ideas.

La convocatoria a la ofensiva ha sido hecha por el director Francesco Maselli, presidente de la Federación italiana de Autores de Cine, con el lema "guerra de guerrillas de los cineastas italianos por la supervivencia de la especie, en nombre de la libertad y de la circulación de las ideas".

Maselli convocó a lassemblées de los cineastas para debatir la situación a raíz de las protestas, amenazas y denuncias de Franco Zeffirelli contra Silvio Berlusconi, propietario de "Canal 5", que tiene programado para mañana viernes la proyección, con cortes publicitarios, de "Romeo y Julieta".

"No quiero ver mi película embutida de pañales o de detergentes que lavan más blanco", dijo Zeffirelli, antes de agregar, con tono de desafío, que "si quieren rellenarla de basura, que me paguen".

La historia de esta lucha es larga. En 1983, Zeffirelli se querreló contra "Telenor", canal de Alberto Rusconi, uno de los 500 privados que existen en Italia, precisamente por los cortes publicitarios con que se transmitió "Romeo y Julieta", porque atentaban "contra la integridad de una obra de arte".

Zeffirelli perdió la causa, pero apeló, y un año más tarde, la magistratura le dio la razón.

Fue una lucha solitaria, Zeffirelli no obtuvo ni la solidaridad de otros autores mientras peleaba en la causa, ni recibió la enhorabuena deseada cuando la ganó.

Este precedente explica que Zeffirelli se quedara en casa, sin mover un dedo, cuando en 1989 la Federación de Autores, con Maselli y Fellini a la cabeza, se movilizó a favor de un proyecto de ley presentado en el Parlamento por el entonces partido Comunista (hoy Partido democrático de la izquierda) para defender el cine "contra la interrupción publicitaria en la TV".

A partir de entonces, Zeffirelli comenzó a declarar en público y en privado que los anuncios que interrumpen un filme de TV "le hacen más impopular que la distracción con que la gente sigue en casa una película y se ofreció en varias ocasiones para marcar el mismo los momentos oportunos para los cortes publicitarios.

"Esto es común y corriente en América", afirmaba entonces. Al protestar ahora asegura que "no hay incoherencia" en su posición.

Si los propietarios de canales privados en Italia quieren hacer TV "a la americana", dice Zeffirelli, "que la paguen como en América, donde por cada pase se pagan los derechos al autor y no al productor".

Con ese dinero, dijo, "quiero recoger perros callejeros, cultivar mi jardín, hacer una fiesta o beneficencia: es mío y debo poder hacer con él lo que me plazca".

El "productor" italiano por excelencia es, en este momento, Berlusconi, que "se paga" a sí mismo cada vez

que transmite por uno de sus tres canales las películas que primero financió y luego compró para la televisión.

Zeffirelli no comparte las propuestas de Maselli y de la Federación de Autores. De hecho protestó en términos que motivaron una querrela por difamación cuando, hace tres semanas, con llamadas telefónicas al presidente de la televisión estatal RAI, Fellini consiguió que su película "La entristecida" se pasara sin cortes.

"Los autores de cine italiano están obligados a humillarse pidiendo por favor y de rodillas al poder, clemencia para sus obras. Si, aludo a Federico Fellini", declaró Zeffirelli al cotidiano "Corriere della sera".

La "Primavera" financiera de Berlusconi propietaria de los canales, ni se ha inmutado por la campaña de Zeffirelli y anunció hoy en un comunicado que "Romeo y Julieta" será transmitido mañana por la noche con los cortes publicitarios previstos.

Victoria Palast

RAI transmitirá directamente a América

Roma, 1 ago (EFE).- La Radiotelevisión Italiana (RAI) firmará un acuerdo con la Sociedad Suiza Keyfourcast para transmitir ocho horas diarias de televisión de pago vía satélite a América.

El presidente y el director general de la RAI, Enrico Manca y Gianni Pasquarelli, anunciaron hoy, jueves, en una conferencia de prensa que estas transmisiones comenzarán a mediados de 1992, aunque no precisaron cuándo se firmará el acuerdo con la sociedad suiza.

"Hemos calculado que en América (del Norte y del Sur) hay de 4 a 5 millones de italianos, y esto nos permite esperar entre 1 y 1.5 millones de abonados, aun cuando para equilibrar el balance nos bastarían 500.000 a 600.000", declaró Manca.

Para poner en marcha este proyecto se han invertido 16 millones de dólares.

El abono anual costará a los italianos residentes en América e interesados en la programación de la RAI 60.000 liras anuales (50 dólares).

Manca señaló que la RAI producirá todos los programas, y que el servicio incluirá dos teledifusos realizados sobre la base de los que transmiten los tres canales estatales diariamente.

"Se trata de una iniciativa que nos habilitará a pensar en términos de producto internacional", añadió Manca, y en este sentido puntualizó que "la programación se pensará en función de un público que tiene vínculos con la cultura italiana, pero cuyas costumbres y gustos son diferentes de los nuestros".

Muestra retrospectiva en el colegio "San Calixto"



En las instalaciones del colegio "San Calixto" se está procediendo a la exposición de una muestra retrospectiva de fotografías y folletería referida a las distintas actividades y hechos sucedidos durante el trabajo de casi más de un siglo en nuestro país de la Compañía de Jesús.

El material que abarca los distintos periodos y actividades de esta Compañía, rescata también un sin número de publicaciones realizadas a propósito de la participación del colegio en la Guerra del Chaco, cuando funcionó en sus instalaciones el puesto hospitalario número 2, o fotografías y texto a propósito de la creación de Radio Pides, evento realizado con el auspicio de la Embajada de España y el Gobierno de la época bajo la dirección de Germán Buchi. Imágenes también de la visita del General Peñaranda al colegio, artículos de José Mesa, alumno de San Calixto son componentes de la mencionada exposición.

El objetivo de esta muestra es informar a los padres de familia y al público en general sobre la labor de la Compañía de Jesús, aprovechando el 500 aniversario de la muerte de San Ignacio y los 450 años de la creación del colegio.

Actividades del Conservatorio Nacional de Música en agosto

El Conservatorio Nacional de Música ha organizado un programa especial de trabajo, en homenaje a las fiestas patrias y en adhesión a los actos que internacionalmente se realizan conmemorando los 200 años de la muerte de Wolfgang Amadeus Mozart.

CURSO-TALLER

El miércoles 7 de agosto se inicia un curso-taller de batería y percusión a nivel superior. El profesor es Jorge Cronembold, catequista del Conservatorio, ermitaño de la Orquesta Sinfónica Nacional, miembro fundador del grupo "Wara" y componente del cuarteto "Latin Jazz".

Las plazas son limitadas, pudiendo solicitarse mayores informes a los teléfonos 373297 y 39302.

CONFERENCIAS SOBRE MOZART

Con el auspicio del Instituto Boliviano de Cultura y el Conservatorio Nacional de Música y con un digno homenaje a los

200 años de la desaparición del conocido genio, Gastón Bejarano, crítico e investigador musical, dictará una serie de conferencias destinadas a rescatar diferentes aspectos de la vida y la obra de Wolfgang Amadeus Mozart.

El programa que conforma el ciclo de conferencias se desarrollará los días viernes (9, 16, 23 y 30 de agosto). En cada una de ellas se recogerán detalles de la vida familiar del genio musical, su creatividad, las obras instrumentales y vocales, para desembocar en la magistral obra que no pudo concluir Mozart: el Requiem.

Todas las sesiones se realizarán en el local del Conservatorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto esq. Aspiúzú).

CONCIERTO DE CANTO

Los alumnos del Conservatorio ofrecerán un concierto de canto en el auditorio del mencionado centro musical. El concierto de los alumnos, dirigido por la profesora Nobuko Okuda, se realizará el próximo jueves 29 de agosto.



República de Bolivia
H. Senado Nacional

HONORABLE SENADO NACIONAL PRIMERA SESION PREPARATORIA

Por instrucciones del Presidente Nro del Honorable Congreso Nacional y Excmo. Señor Vicepresidente Constitucional de la República, Dr. Luis Ossio Sanjinés, se convoca a los HH. Senadores de la República a la primera sesión preparatoria de la Legislatura 1991 - 1992, para el día viernes 2 de agosto de 1991, a horas 15.00 con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Correspondencia
2. Informe del Sr. Presidente del Honorable Senado Nacional, H. Gonzalo Valda Cárdenas
3. Elección de la Directiva para el Periodo Legislativo 1991 - 1992

La Paz, agosto de 1991

Dr. Manuel Rojas Rodrigo



UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE - INSCRIPCIONES GESTION ACADEMICA 2-91

CARRERAS: Medicina, Odontología, Arquitectura, Ingeniería, Alimentos, Economía, Mecánica, Electromecánica, Civil, Informática, Electrónica, Comercial, Licenciaturas: Administración de Empresas, Auditoría, Comunicación Social y Periodismo, Turismo y Hotelería, Informática de Gestión-Música. Técnicos Superiores: Alimentos, Industrial, Computación, Mercadotecnia, Turismo.

Semestres I al VI.
INSCRIPCIONES: Hasta el 7 de agosto. **INICIO DE CLASES:** 7 de agosto. **INFORMACIONES:** Campus Universitario de Tiquipaya. Telf. 49548. Bolívar No. 339, 1ª cuadra Telf. 51175. LA PAZ: Av. Busch No. 1099, Teléfono 369727.



Deuda externa pública a mediano y largo plazo

cuál se encuentra el país.

Argentina
Por acuerdo entre los gobiernos de Argentina y Bolivia en el mes de octubre de 1989 se acordó la compensación de las deudas de Argentina por la compra de gas natural por parte de Bolivia. Esta compensación significa para el país una reducción en el endeudamiento por los gases de 743 millones de dólares. La condonación de la deuda por parte de Argentina es de 108 millones por intereses con un 7%.

Brazil
La negociación con Brasil se encuentra en los últimos estadios de la política de endeudamiento de buscar soluciones para la deuda externa.

Los acuerdos firmados con Brasil establecen el pago de la deuda por deuda brasileña. La Banca Privada Internacional que adquirimos en el marco de la deuda externa, con este mecanismo, beneficia del descuento que se genera en la compra de los bienes por parte de Brasil.

En la Gestión de 1990, se electuvieron los swap corporativo de lograr efectivas negociaciones con el Club de París. En la Gestión de 1991, se electuvieron los swap corporativo de lograr efectivas negociaciones con el Club de París. En la Gestión de 1991, se electuvieron los swap corporativo de lograr efectivas negociaciones con el Club de París.



tuó la recompra fue del 20% de la deuda externa. Asimismo se usaba de venderla al 30 de junio de 1991 por \$27 millones. El precio promedio de 35%.

En resumen, los acuerdos arribados con el Club de París permitieron reducir nuestro stock de deuda en \$136 millones, sin considerar los intereses por \$92 millones.

Banca Privada Internacional
El programa de reducción de la deuda con la banca privada internacional, de bonos a 25 años ha significado, desde agosto de 1989, una reducción de \$136 millones en el stock de esta deuda.

Por otra parte, se están concluyendo los trabajos para la recompra de bonos que supondrá la recompra de \$16 millones de valor nominal de deuda externa a primas de 100%.

Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas
En noviembre de 1990 se firmó el convenio de cooperación entre la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Bolivia. Este convenio establece la cancelación del 11% del valor nominal de la deuda que manteníamos con este país no extinguido a la fecha, saldo de \$108 millones.

Esta negociación, aparte de la condonación implícita de los intereses, implica de los intereses en \$9 millones.

Club de París
La negociación con el Club de París que se efectuó en fecha 15 de marzo de 1990 en el marco del Club de París III, se encuentra en los últimos estadios de la negociación.

El Tratamiento de Toronto otorgado por los países acreedores a Bolivia a las reglas se acogió cada país. La opción A comprendió la recompra de los vencimientos del

de nuevos préstamos con los mismos términos y condiciones. Asimismo, la contratación de emisiones de bonos por parte de las empresas con acreedores extranjeros, se realizó estrictamente a los términos conacionales.

El estado del saldo por deuda externa al 30 de junio de 1991 por \$67 millones nos permite corroborar lo enunciado. El endeudamiento externo se compone a contrataciones con el Banco Interamericano de Desarrollo, el 18% de \$12 millones y 17% a fuentes bilaterales.

De otro lado, las revaloraciones que se han producido en la Gestión de 1989 al 30 de junio de 1991 para expresar las obligaciones contraídas al 30 de junio de 1989, en las distintas monedas al tener un efecto contrativo del saldo de la deuda por \$40 millones.

Debemos mencionar que la Gerencia de Asuntos Internacionales del Banco Central de Bolivia, la Subgerencia de Deuda Externa participa de todos los procesos de negociación con los acreedores. Las autoridades del Gobierno Central toda la información necesaria y así como las negociaciones y acuerdos y alianzas que se van acordando.

La actual política de endeudamiento permite obtener como resultado, en el rubro de la deuda externa, una transición más positiva de \$164 millones, situación que es inversa en la región.

Se destaca en el rubro de desembolsos los organismos multilaterales con \$545 millones que significa alrededor del 70% del total des-

de desembolsos. Los organismos multilaterales con \$545 millones que significa alrededor del 70% del total des-

viene a confirmar la tendencia a la contratación de la deuda externa.



- ▶ EN DEBATE: LA LEY DE LOS VALORES (págs. centrales)
- ▶ PERIL DE LA DEUDA EXTERNA BOLIVIANA (pág. 12)
- ▶ GUADALAJARA: HACIA UN NUEVO ORDEN MUNDIAL (pág. 3)
- ▶ LA LEY SAKO Y LA RESPONSABILIDAD EJECUTIVA (pág. 4)



Irregularidades en la administración de TYN

Una auditoría externa realizada en Venezuela por la firma PricewaterhouseCoopers (PWC), estableció la existencia de irregularidades en el control interno y en la gestión de los recursos financieros. El informe fue elaborado mediante el trabajo efectuado por la consultora Moreno Muñoz y Cia.

Se pide destitución del presidente de TYN

La Comisión General de la República recomendó la destitución del presidente de TYN, debido a una serie de irregularidades comprobadas en los estados financieros de esta empresa de utilidad pública. La Comisión General de la República recomendó la destitución del presidente de TYN, debido a una serie de irregularidades comprobadas en los estados financieros de esta empresa de utilidad pública. La Comisión General de la República recomendó la destitución del presidente de TYN, debido a una serie de irregularidades comprobadas en los estados financieros de esta empresa de utilidad pública.

Comenzo liquidación del Banco Agrícola

Los representantes de la Superintendencia General de Bancos procedieron a la liquidación del Banco Agrícola de Bolivia, institución financiera que se encontraba en proceso de quiebra. La liquidación fue supervisada por la Superintendencia General de Bancos.

Tasa de desempleo en diciembre

El análisis de la Superintendencia de Bancos señala que las tasas de desempleo en el sector bancario del país continuaron altas en diciembre. Se atribuye esto a la falta de inversión en el sector.

Empresas privadas no cumplen la ley de libertad

La Comisión General de la República recomendó la aplicación de sanciones a las empresas privadas que no cumplen con la Ley de Libertad de Información. Se alega que estas empresas están ocultando información relevante.

Destrucción del BAF no evita suerte crediticia

Los dirigentes del Banco Agrícola de Bolivia no han podido evitar la crisis crediticia de la institución. A pesar de la destrucción del BAF, las deudas siguen acumulándose.

Destrucción de las condiciones para exportar

Las condiciones en las que se desarrollan las exportaciones de Bolivia han empeorado. La destrucción de las condiciones para exportar ha afectado negativamente al sector.

Problemas de crédito a productores de la COBOL

El gobierno está decidido a reestructurar la COBOL para mejorar el acceso al crédito de los productores. Se busca implementar medidas que faciliten la obtención de préstamos.

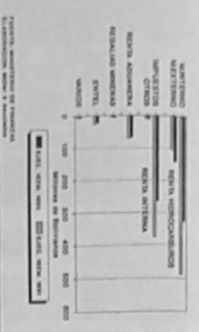
Ajustes de \$15.5 millones de créditos de desarrollo

En la última sesión de la Comisión General de la República se acordó un ajuste de \$15.5 millones en los créditos de desarrollo. Este ajuste busca optimizar el uso de los recursos.

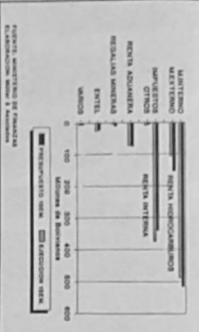
Pueden reducir expectativas de exportar a EE.UU.

Las perspectivas económicas de EE.UU. podrían afectar las expectativas de exportación de Bolivia. Se sugiere que el gobierno tome medidas para mitigar estos efectos.

FLUJO DE INGRESOS CORRIENTES T.G.N. EJECUCION 1990-1991



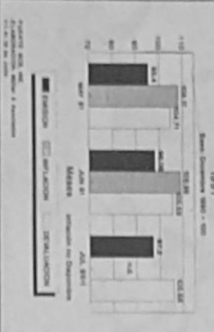
FLUJO DE INGRESOS CORRIENTES T.G.N. PRESUPUESTO - EJECUCION 1991



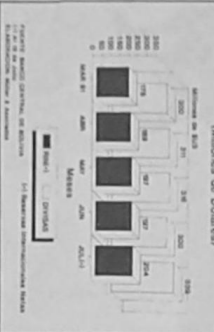
En el primer semestre la ejecución presupuestaria por el lado de los ingresos corrientes del T.G.N. fue de 100 millones de dólares, lo que representa el 83.3% del total presupuestado para el primer semestre de 1991. El monto de los ingresos corrientes del T.G.N. en el primer semestre de 1991 fue de 100 millones de dólares, lo que representa el 83.3% del total presupuestado para el primer semestre de 1991.

En el primer semestre de 1991, el monto de los ingresos corrientes del T.G.N. fue de 100 millones de dólares, lo que representa el 83.3% del total presupuestado para el primer semestre de 1991. El monto de los ingresos corrientes del T.G.N. en el primer semestre de 1991 fue de 100 millones de dólares, lo que representa el 83.3% del total presupuestado para el primer semestre de 1991.

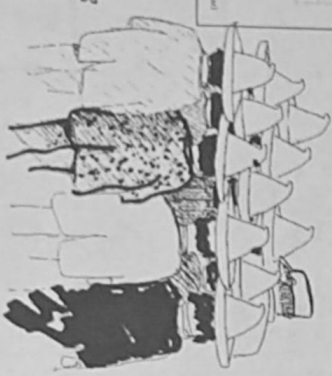
INGRESOS MONETARIOS



RESERVA MONETARIA



DATOS
Muñoz & Asociados



En Guadalupe se dio el primer paso para la integración en la sombrería ZAPATA.

Entidades Financieras

La nueva Ley General de

El objetivo de la Nueva Ley General de Entidades Financieras es regular la actividad financiera en el país, promoviendo la transparencia y la eficiencia. La ley establece normas para la creación, operación y liquidación de las entidades financieras. Se busca fortalecer el sistema financiero nacional y proteger los intereses de los usuarios.

La ley define el concepto de entidad financiera y establece los requisitos para su creación. Se detallan las obligaciones de las entidades financieras en materia de información y control. La ley también establece el marco legal para la liquidación de las entidades financieras en caso de quiebra.

La ley establece el marco legal para la liquidación de las entidades financieras en caso de quiebra. Se detallan los procedimientos y requisitos para la liquidación. La ley busca garantizar la transparencia y la eficiencia en el proceso de liquidación.

SONDEO SALARIAL AL 30 DE ABRIL DE 1991

Queremos el agrado de poner a su disposición, el informe de nuestro Sondeo Salarial al 30 de abril de 1991, con información de las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz de la Sierra, Sucre, Oruro y Torija.

Este informe, a través de las 100 empresas participantes, ofrece un amplio panorama de los salarios y condiciones laborales en el sector privado. Los datos reflejan la situación salarial y las condiciones de trabajo en las empresas participantes.

El informe puede ser adquirido dirigiéndose a nuestros oficinas en:
La Paz: C/El Huma, piso 15 ó a la central piloto 355027
Santa Cruz: C/Unipol, calle 1 Este No. 9 ó al teléfono 339814

Moreno Muñoz
Price Waterhouse



Pablo Zavala

función pública

[illegible]

El resultado emergente de la actividad pública de los organismos de administración local es el desarrollo del *law 1376* de Administración y Control Presupuestal por la Ley 1376 de Administración y Control Presupuestal, el cual establece un marco legal para la actividad pública de los organismos de administración local, definiendo sus funciones, atribuciones y responsabilidades, así como los procedimientos para la asignación de recursos y la ejecución de los programas de trabajo.

La responsabilidad de la función de dirección, en el caso de las empresas, se refiere a la responsabilidad de los directivos, en el sentido de que éstos son los responsables de la gestión de la empresa, y por lo tanto, de los resultados de la misma. En el caso de las organizaciones públicas, la responsabilidad de la función de dirección se refiere a la responsabilidad de los directivos, en el sentido de que éstos son los responsables de la gestión de la organización, y por lo tanto, de los resultados de la misma. En el caso de las organizaciones privadas, la responsabilidad de la función de dirección se refiere a la responsabilidad de los directivos, en el sentido de que éstos son los responsables de la gestión de la organización, y por lo tanto, de los resultados de la misma. En el caso de las organizaciones públicas, la responsabilidad de la función de dirección se refiere a la responsabilidad de los directivos, en el sentido de que éstos son los responsables de la gestión de la organización, y por lo tanto, de los resultados de la misma. En el caso de las organizaciones privadas, la responsabilidad de la función de dirección se refiere a la responsabilidad de los directivos, en el sentido de que éstos son los responsables de la gestión de la organización, y por lo tanto, de los resultados de la misma.

Por último, la integración y articulación de las acciones de desarrollo social y económica de carácter nacional en un todo armonizado con el desarrollo del sector público y privado, en el marco de la política de desarrollo y crecimiento del Estado a cargo de los Poderes Ejecutivo y Judicial, es la última tarea que el Presidente tiene que cumplir.

Finalmente, es importante destacar que el Programa de Modernización de Estructuras Institucionales y de los Recursos Humanos, en materia de estadística y en el área de la información, es una actividad complementaria que puede ser realizada a su vez por la máxima dirección regional y por la que el Poder Judicial debe tener presente la necesidad de ser capaz de operar también sobre la totalidad del país, lo mismo que el Poder Ejecutivo, problema fundamentalmente valedero que no se resuelve únicamente por la vía de la información, sino por la vía del control de gestión y del poder del cual depende el control y la gestión económica. Al igual que la gestión técnica de la actividad económica, la gestión administrativa y la gestión social, también por ejemplo, sobre el sistema de salud, es necesario que la información y el conocimiento que a dicha gestión le acompaña y le fundamenta sea de alta calidad y que se integre a la información de los diferentes niveles de la gestión administrativa de los diferentes sectores de la actividad económica, social y cultural, y que se integre a la información del presupuesto de dicha gestión, en el marco de la política de desarrollo y crecimiento del Estado a cargo de los Poderes Ejecutivo y Judicial.

En el marco de la política de desarrollo y crecimiento del Estado, el Poder Judicial debe tener presente que la información que a su gestión le acompaña y le fundamenta sea de alta calidad y que se integre a la información de los diferentes niveles de la gestión administrativa de los diferentes sectores de la actividad económica, social y cultural, y que se integre a la información del presupuesto de dicha gestión, en el marco de la política de desarrollo y crecimiento del Estado a cargo de los Poderes Ejecutivo y Judicial.

Antonio Scurato V. es Ingeniero Consultor



Por Armando Méndez Morales

¹ *Magister en Ciencias Económicas, profesor las Universidades Católica Boliviana y Mayor de San Andrés y Director del Banco Central de Bolivia.*

2000年12月15日 星期三

BOLIVIA
presente

EN LOS MARES DEL MUNDO



LÍNEAS NAVIERAS BOLIVIANAS S.A.M.
Al servicio del comercio en Bolivia

AGENTES EN BOLIVIA

TRDA	CARGO CRUIZ SAI	MINICK PAUL
LA Plaza 15	Marques 185	Est. A-11577 F
Sanja Cruz	Box 341116 - 200915	1606-28000 - SA
550-207128	Fax 01-31403	1606-6791942
1376	1606-4410	Fax 01-327094
15000, BY	Casita 2905	Casita 418
1114147	SAITA CRUZ	CTO/ALABAMA

CONTACTENOS, PORQUE SABEMOS DE TRANSPORTE MARITIMO

